



XII

**Zarządzanie
Miastem**

293 → 334

XII. Zarządzanie Miastem

1	Rada Miasta Krakowa
2	Prezydent Miasta Krakowa i jego zastępcy
3	Dzielnice Miasta Krakowa
4	Jednostki organizacyjne Miasta Krakowa
5	Współpraca z organizacjami pozarządowymi
6	Komunikacja społeczna
7	Współpraca krajowa i zagraniczna
8	Budżet Miasta Krakowa

1 Rada Miasta Krakowa

IV Kadencja Rady Miasta Krakowa rozpoczęła się w dniu 11 października 2002 r. Przewodniczącym RMK jest Paweł Pytko, Wiceprzewodniczącymi RMK są Bogusław Kośmider, Wiesław Misztal i Andrzej Wysocki.

Radni RMK zrzeszeni byli w 6 klubach, dwóch radnych pozostało niezrzeszonych.

Tabela XII.1. Struktura polityczna Rady Miasta Krakowa IV kadencji

Klub	Przewodniczący	Liczba radnych
Klub Radnych Liga Polskich Rodzin	Piotr Döerre	9
Klub Radnych SLD-UP	Mieczysław Łagosz	8
Klub Radnych Platforma Obywatelska	Paweł Zorski	7
Klub Radnych Twoje Miasto	Jan Okoński	7
Klub Radnych Porozumienie Ruchów Obywatelskich PRO	Ireneusz Raś	5
Klub Radnych Prawo i Sprawiedliwość	Bolesław Kosior	5
Radny niezrzeszony		2

Źródło: Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UMK

W 2003 r. RMK odbyła 31 sesji na 35 posiedzeniach, podejmując 253 uchwały, których zakres tematyczny obejmuje:

- finanse Miasta (uchwalanie budżetu i jego zmian, podatki, opłaty lokalne, dotacje, pożyczki)
 - 83 uchwały
- zarządzanie Miastem (statuty, regulaminy, przepisy porządkowe, wybór, powoływanie)
 - 87 uchwał
- instytucje gminne (oświata, służba zdrowia, pomoc społeczna, kultura) – 62 uchwały
- planowanie przestrzenne (ład przestrzenny, gospodarka terenami, ochrona środowiska)
 - 21 uchwał

Ponadto RMK podjęła 19 rezolucji. Do RMK, wpłynęły 344 projekty uchwał, w tym 234 z inicjatywy Prezydenta Miasta, 64 – grup radnych, 34 – komisji RMK, 13 – Przewodniczącego RMK. Radni miasta odbyli w ciągu 2003 r. 576 dyżurów i zgłosili 487 interpelacji i wniosków z dyżurów.

1 | Komisje Rady Miasta Krakowa

W 2003 roku w RMK pracowało 14 komisji stałych. Do ich zadań należało: doradztwo i inicjowanie działań Rady, opiniowanie projektów uchwał przygotowanych przez inne podmioty (Prezydenta lub grupę Radnych), występowanie z inicjatywą uchwałodawczą, kontrola wykonywania uchwał Rady i przyjętych wniosków, ocena informacji i sprawozdań składanych przez Prezydenta Miasta, miejskie jednostki organizacyjne i dzielnice, współpraca z innymi komisjami, współpraca z organizacjami pozarządowymi, składanie wniosków do Prezydenta. W skład komisji merytorycznych wchodzi radni oraz eksperci-członkowie spoza Rady. Poza wymienionymi wyżej zadaniami (wspólnymi dla wszystkich komisji) zajmują się oni poszczególnymi dziedzinami funkcjonowania miasta.

Tabela XII.2. Komisje Rady Miasta Krakowa

Nazwa	Przewodniczący
Komisja Główna	Paweł Pytko
Komisja Rewizyjna	Stanisław Rachwał
Komisja Budżetowa	Andrzej Stypuła
Komisja Infrastruktury	Bogumił Ścirko
Komisja Mienia i Rozwoju Gospodarczego	Jan Okoński
Komisja Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska	Kajetan d'Obyrn
Komisja Mieszkalnictwa	Jerzy Fedorowicz
Komisja Edukacji, Kultury Fizycznej i Sportu	Teresa Starmach
Komisja Zdrowia i Profilaktyki	Bogustaw Bosak
Komisja Kultury, Promocji i Ochrony Zabytków	Stanisław Handzlik
Komisja Praworządności	Ireneusz Raś
Komisja Rodziny i Polityki Społecznej	Stanisław Zięba
Komisja Dyscyplinarna	Elżbieta Łopacińska
Zespół opiniodawczy ds. wyboru ławników	Brygida Kuźniak
Komisja doraźna ds. oceny wykonania zadań inwestycyjnych w okresie 1.01.1999–31.10.2003 r.	Józef Burkat
Komisja ds. wykorzystania funduszy Unii Europejskiej	Józef Lassota

Źródło: Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UMK

2 Prezydent Miasta Krakowa i jego zastępcy

Prezydent Miasta Krakowa – Jacek Majchrowski, w wyniku bezpośrednich wyborów poczynawszy od 19 listopada 2002 r., jednoosobowo sprawuje władzę wykonawczą, realizując uchwały Rady Miasta i kierując bieżącymi sprawami Gminy.

Prezydent Miasta Krakowa, przy pomocy zastępców Prezydenta i Pełnomocników, wykonuje uchwały Rady Miasta Krakowa i zadania Gminy Miejskiej Kraków określone przepisami prawa. Przez cały 2003 r. zastępcami Prezydenta byli: Stanisława Urbaniak, Tadeusz Trzmiel, Józef Winiarski oraz Zbigniew Zuziak. Ponadto współpracowali z Prezydentem: Skarbnik Miasta Lesław Fijał, Sekretarz Miasta Krakowa Paweł Stańczyk oraz Dyrektor Magistratu Andrzej Kulig.

W 2003 roku Pełnomocnikami Prezydenta byli:

Jacek Stokłosa – Główny Plastyk Miasta, Kazimierz Bujakowski – ds. Tworzenia Zasobu Nieruchomości Miasta Krakowa i Skarbu Państwa, Andrzej Oklejak – ds. Prawnych, Krzysztof Adamczyk – ds. Realizacji Inwestycji Strategicznych, Andrzej Augustyński – ds. Profilaktyki i Przeciwdziałania Przestępczości Młodzieży, Grażyna Leja – ds. Turystyki, Agnieszka Leszczyńska – ds. Zamówień Publicznych, Ewa Bielecka – ds. Strukturalnych Miejskich Jednostek Organizacyjnych oraz Komunalnych Osób Prawnych, Ryszard Marek – ds. Ochrony Informacji Niejawnych, Bogdan Dąsał – ds. Osób Niepełnosprawnych, Władysław Jaworski – ds. Ekonomicznych.

W 2003 r., w terminach wskazanych przez Prezydenta Miasta Krakowa odbywały się posiedzenia konsultacyjne, podczas których rozpatrywano projekty Zarządzeń Prezydenta oraz Uchwał Rady Miasta Krakowa przedłożone przez Pana Prezydenta do dyskusji i konsultacji. W posiedzeniach konsultacyjnych uczestniczyli Zastępcy Prezydenta, Sekretarz Miasta, Dyrektor Magistratu, Skarbnik Miasta oraz merytoryczni Pełnomocnicy Prezydenta i Dyrektorzy Wydziałów. Takich spotkań w ubiegłym roku odbyło się 55. Oprócz nich odbywały się spotkania gabinetowe (34), na których Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta przedstawiał do decyzji Prezydenta projekty zarządzeń. Prezydent Miasta Krakowa wydał w 2003 roku 1885 zarządzeń. W ramach przysługującej inicjatywy uchwałodawczej, Prezydent Miasta Krakowa przedłożył Radzie Miasta Krakowa 235 projektów uchwał.

3 Dzielnice Miasta Krakowa

Dzielnice Krakowa w liczbie 18 utworzone zostały w 1991 r. na mocy uchwały RMK, jako jednostki pomocnicze.

Gospodarzami dzielnic są, w ograniczonym ustawowo i statutowo zakresie, Rady Dzielnic. W ich skład weszli radni wybrani przez mieszkańców poszczególnych dzielnic. Kadencja Rad Dzielnic trwa cztery lata. Na czele Rady stoi Przewodniczący Rady wybrany spośród radnych dzielnicy. Do zakresu działania Dzielnic należą sprawy publiczne o znaczeniu lokalnym, a także sprawy powierzone im przez Radę Miasta Krakowa, służące zaspokajaniu zbiorowych potrzeb i poprawie warunków życia mieszkańców.

Organami dzielnicy są Rada i Zarząd, na których czele stoi Przewodniczący.

Do wykonywania swoich zadań Rady Dzielnic mogą powoływać stałe i doraźne komisje oraz zespoły problemowe.

3 1 | Zadania priorytetowe

Szczególnym zadaniem Dzielnicy jest określanie przedsięwzięć priorytetowych służących zaspokajaniu najpilniejszych potrzeb danej dzielnicy w ramach środków finansowych określanych rocznie przez Radę Miasta Krakowa w budżecie.

W obrębie tych środków Dzielnica sporządza projekty przedsięwzięć priorytetowych wraz z określeniem kwot proponowanych na ich realizację.

W ramach systemu zadań powierzonych, przekazano Dzielnicom kompetencje przy wyborze szczegółowych zadań w określonych dziedzinach.

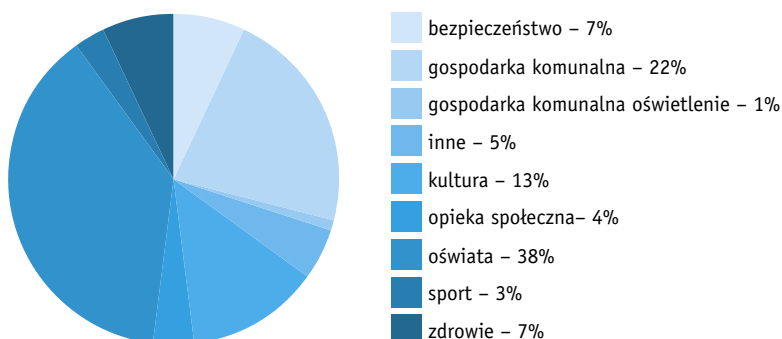
Każda Dzielnica miała zabezpieczone w budżecie Miasta środki na pokrycie kosztów związanych z bieżącym utrzymaniem biur Rad Dzielnic (40 800 zł), a także na wypłaty diet dla członków Rad Dzielnic (2 623 000 zł).

Tabela XII.3. Wydatki na zadania priorytetowe dzielnic w 2003 r.

Zadania priorytetowe	zł
Łącznie	9 450 000
Na dzielnicę	525 000
Łącznie wydatkowano	9 277 983

Źródło: Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UMK

Wykres XII.1. Branżowa struktura wydatków w ramach zadań priorytetowych Dzielnic Krakowa w 2003 roku – zadania bieżące



Wykres XII.2. Branżowa struktura wydatków w ramach zadań priorytetowych Dzielnic Krakowa w 2003 roku – zadania inwestycyjne

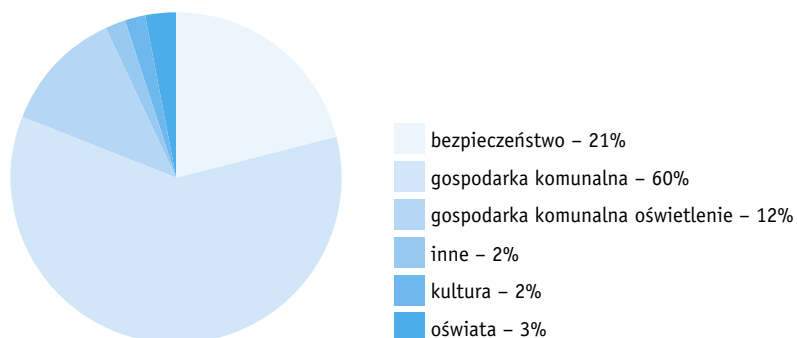


Tabela XII.4. Wielkość planowanych wydatków na realizację zadań powierzonych dzielnicom w 2003 r.

dziedziny zadań	Plan na 1.01.2003 (zł)
Prace remontowe szkół podstawowych przedszkoli i żłobków	5 640 000
Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia	11 025 000
Modernizacja ogródków jordanowskich	1 418 000
Tworzenie zieleńców i skwerów wraz z małą architekturą	1 418 000
Budowa i modernizacja ulic lokalnych wraz z oświetleniem	7 356 000
Lokalne wydarzenia kulturalne	189 000
Program Poprawy Bezpieczeństwa dla Miasta „Bezpieczny Kraków”	126 000

Źródło: Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UMK

3

2 | Konwent Przewodniczących Rad Dzielnic

Prezydent Miasta Krakowa Zarządzeniem nr 91/2003 z dnia 28 stycznia 2003 r. powołał Zespół Konsultacyjny zwany Konwentem Przewodniczących Rad Dzielnic Miasta Krakowa. W jego skład weszli: Prezydent Miasta Krakowa, zastępca Prezydenta, przewodniczący i wiceprzewodniczący RMK oraz osiemnastu przedstawicieli Rad Dzielnic.

Konwent jest ciałem doradczym dla Prezydenta Miasta dając jednocześnie możliwość wymiany doświadczeń między poszczególnymi Dzielnicami oraz stanowi forum informacyjne w zakresie współdziałania jednostek organizacyjnych miasta z Dzielnicami.

Na przestrzeni 2003 r. Konwent odbył 9 posiedzeń i podjął 11 uchwał.

3 | Konkurs Dzielnic

Przedmiotem konkursu były projekty inwestycyjne, modernizacyjne lub remontowe w zakresie infrastruktury technicznej, kultury, kultury fizycznej, sportu, rekreacji lub ochrony środowiska. Każda Rada Dzielnic mogła złożyć tylko jeden projekt. W 2003 r. dla laureatów konkursu przeznaczono kwotę 300 000 zł.

Komisja konkursowa na posiedzeniu 16 kwietnia 2003 r. dokonała rozstrzygnięcia Konkursu. Nagrodzone zostały dwa projekty:

- Budowa drogowej sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ulic: Gen. Okulickiego – Fatimska – wspólny projekt Dzielnic: XV, XVI i XVII (180 000 zł),
- Zagospodarowanie terenu zielonego w osiedlu Sidzina – budowa ogródka jordanowskiego, etap I – projekt Dzielnic VIII (120 000 zł)

Ponadto wyróżniono dwa projekty:

- Remont i modernizacja boiska do gier zespołowych, zabezpieczającego całoroczną działalność rekreacyjno – sportową KS Clepardia i szkół Dzielnic IV – etap I,
- Modernizacja instalacji elektrycznej wraz z wymianą oświetlenia na energooszczędne w Szkole Podstawowej.

3 | 4 | Komunikacja i łączność z mieszkańcami Dzielnic

Wszystkie siedziby Rad i Zarządów Dzielnic posiadają dostęp do Internetu, co umożliwia sprawne komunikowanie się za pośrednictwem stron www i poczty elektronicznej. Adresy stron www Dzielnic to: www.dzielnicaNR.krakow.pl, natomiast poczty e-mail: dzielnicaNR@um.krakow.pl lub rada@dzielnicaNR.krakow.pl (gdzie NR – numer arabski Dzielnic).

Tabela XII.5. Czasopisma lokalne wydawane w 2003 r. przez Dzielnic Miasta Krakowa

Dzielnica	Tytuł
I	„Dzielnica Pierwsza” – pismo lokalne
II	„Dzielnica II” – Dąbie, Grzegórzki, Osiedle Oficerskie, Wesola – Wschód
III	„Biuletyn”
IV	„Gazeta Lokalna” – Dzielnica IV
V	„Wiadomości Lokalne Rady Dzielnic V”
VI	„Gazeta Bronowicka”
VII	„Kurier Zwierzyniecki”
VIII	„Kurier Podwawelski”
IX	„Gazeta Lokalna Dzielnic IX”
X	„Informator Dziesiątki”
XI	„Wiadomości Dzielnic XI”
XII	„Dwunastka”
XIII	„Głos Podgórze”
XIV	„Echo Czyżyn”
XV	nie wydaje (szpalta w tygodniku „Głos Nowohucki”)
XVI	„Kurier Bieńczycki”
XVII	nie wydaje (szpalta w tygodniku „Głos Nowohucki”)
XVIII	nie wydaje (szpalta w tygodniku „Głos Nowohucki”)

Źródło: Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UMK

Tabela XII.6. Sprawozdanie z odbytych sesji i podjętych uchwałach organów Dzielnic Miasta Krakowa za 2003 rok

Dzielnica	Uchwały	Liczba odbytych sesji Rad Dzielnic
I	237	14
II	174	17
III	224	14
IV	243	13
V	129	19
VI	146	12
VII	196	16
VIII	246	19
IX	86	15
X	159	24
XI	124	19
XII	192	16
XIII	230	18
XIV	232	15
XV	119	13
XVI	159	16
XVII	134	13
XVIII	113	12
Razem	3143	282

Źródło: Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UMK

4

Jednostki organizacyjne Miasta Krakowa

Jednostki samorządu terytorialnego Miasta Krakowa realizują wszystkie zadania samorządu terytorialnego stopnia podstawowego i powiatowego na mocy prawa i zawartych porozumień.

4

1 | Urząd Miasta Krakowa

Urząd Miasta Krakowa (Magistrat) jest wyodrębnioną jednostką budżetową, której dochody i wydatki objęte są w całości Budżetem Miasta. W roku 2003 obowiązywał Regulamin Organizacyjny Urzędu Miasta Krakowa przyjęty Zarządzeniem nr 73/2002 Prezydenta Miasta Krakowa z dn. 18 grudnia 2002 r., a następnie Regulamin Organizacyjny Urzędu Miasta Krakowa przyjęty Zarządzeniem nr 134/2004 Prezydenta Miasta Krakowa z dn. 2 lutego 2004 r. (obowiązywał od 28 listopada 2003 r.)

Organem wykonawczym Gminy jest Prezydent Miasta Krakowa, będący równocześnie Kierownikiem Magistratu. Prezydent Miasta Krakowa wykonuje uchwały Rady Miasta i zadania Gminy określone przepisami prawa.

Magistrat kierowany jest w imieniu Prezydenta przez Dyrektora Magistratu. Do jego obowiązków należy zapewnienie sprawnego funkcjonowania Urzędu Miasta, nadzór i koordynacja działalności komórek organizacyjnych oraz nadzorowanie realizacji uchwał Rady Miasta Krakowa oraz zarządzeń Prezydenta Miasta Krakowa

W skład Magistratu wchodzi na prawach wydziału następujące komórki organizacyjne:

- Kancelaria Prezydenta
- Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa
- Wydział Architektury i Urbanistyki

- Wydział Budżetu Miasta
- Wydział Edukacji
- Wydział Finansowy
- Wydział Geodezji
- Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska
- Wydział Komunikacji
- Wydział Kultury i Dziedzictwa Narodowego
- Wydział Mieszkalnictwa
- Wydział Ochrony Ludności i Zarządzania Kryzysowego
- Wydział Organizacji i Nadzoru
- Wydział Strategii i Rozwoju Miasta
- Wydział Skarbu Miasta
- Wydział Spraw Administracyjnych
- Wydział Spraw Społecznych
- Wydział Współpracy i Promocji Miasta
- Urząd Stanu Cywilnego

Ponadto w strukturze Urzędu Miasta Krakowa funkcjonują:

- Biuro Planowania Przestrzennego,
- Biuro Kontroli Wewnętrznej,
- Zespół Audytu Wewnętrznego Urzędu Miasta Krakowa

Komórkami organizacyjnymi wchodzącymi w skład Urzędu Miasta Krakowa na prawach wydziału oraz biurami kierują dyrektorzy, Urzędem Stanu Cywilnego – kierownik, a Zespołem Audytu Wewnętrznego Urzędu Miasta Krakowa – Audytor Generalny. Sekretarz, Skarbnik, Dyrektor Magistratu, Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego, Audytor Generalny podlegają bezpośrednio Prezydentowi.

Komórki organizacyjne Magistratu mieszczą się w 12 obiektach zlokalizowanych w różnych rejonach Miasta. Siedzibą Prezydenta i Rady Miasta jest budynek przy pl. Wszystkich Świętych 3/4. W budynku przy ul. Powstania Warszawskiego 10 mieści się Centrum Administracyjne. Korespondencja kierowana do wszystkich Wydziałów Urzędu przyjmowana jest w budynku przy pl. Wszystkich Świętych 3/4, a ponadto w sześciu obiektach Urzędu, gdzie mieszczą się punkty obsługi mieszkańców.

4 2 | Jednostki budżetowe

Jednostkami budżetowymi są takie jednostki organizacyjne, które finansują swe wydatki bezpośrednio z budżetu Miasta, a dochody odprowadzają na rachunek dochodów budżetu (Art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych – Dz. U. z 2003 r. Nr 15 poz. 148 z późn. zm.).

Jednostkami budżetowymi są głównie szkoły różnych typów. W Krakowie działają:

- Zespoły Szkół Ogólnokształcących (41),
- Zespoły Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych (7),
- Zespoły Szkół Specjalnych (13),
- Zespoły Szkół Sportowych i Mistrzostwa Sportowego (3),
- Licea Ogólnokształcące (15),
- Zespoły Szkół Zawodowych – różnych specjalności (27+Centrum Kształcenia Ustawicznego i Centrum Kształcenia Praktycznego),
- Szkoły Muzyczne (4),
- Specjalne Ośrodki Szkolno – Wychowawcze (8).

Miasto zapewnia także poprzez jednostki budżetowe:

- utrzymanie dróg i infrastruktury (przez Zarząd Dróg i Komunikacji oraz Zarząd Gospodarki Komunalnej),
- zarządzanie gminnym zasobem mieszkaniowym (poprzez Zarząd Budynków Komunalnych, który z dniem 1 kwietnia 2003 r. został przekształcony z zakładu budżetowego w jednostkę budżetową – uchwała RMK nr VIII/72/03 z dnia 12 marca 2003 r.),

- utrzymanie porządku i bezpieczeństwa (Straż Miejska, Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej),
- nadzór budowlany (Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego),
- udzielanie pomocy i opieki społecznej (Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, domy dziecka, specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze),
- monitorowanie rynku pracy (Grodzki Urząd Pracy),
- pomoc psychologiczną (5 poradni i 3 ośrodki terapii psychologiczno – pedagogicznej),
- usportowienie młodzieży (1 krakowski szkolny ośrodek sportowy, 2 międzyszkolne baseny pływackie i 4 międzyszkolne ośrodki sportowe),
- możliwość zakwaterowania dla młodzieży spoza miasta (3 bursy),
- prowadzenie szkolnego schroniska młodzieżowego oraz jego filii w Zakopanem,
- wychowanie pozaszkolne (8 Młodzieżowych Domów Kultury i ich 6 filii, Centrum Młodzieży im. dr H. Jordana, Staromiejskie Centrum Kultury Młodzieży i Międzyszkolny Ludowy Zespół Pieśni i Tańca „Krakowiak”).

4 3 | Zakłady budżetowe

Zakładami budżetowymi są takie jednostki organizacyjne, które odpłatnie wykonują wyodrębnione zadania, a koszty działalności pokrywają z przychodów własnych. Mogą one otrzymywać z budżetu dotację przedmiotową, a na dofinansowanie kosztów inwestycji dotację podmiotową lub celową (Art. 19 ust.1 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych – Dz. U. z 2003 r. Nr 15 poz. 148 z późn. zm.).

Poprzez działania zakładów budżetowych Miasto zapewnia przede wszystkim:

- usługi komunalne (Zarząd Cmentarzy Komunalnych);
- edukacyjną opiekę wychowawczą;

Większość żłobków i przedszkoli prowadzonych jest przez ZEO jako zakłady budżetowe, odpowiednio:

- ZEO – Wschód (8 żłobków i 40 przedszkoli),
- ZEO – Zachód (7 żłobków i 45 przedszkoli),
- ZEO – Południe (5 żłobków i 34 przedszkola),
- upowszechnianie kultury fizycznej, sportu i rekreacji (Ośrodek Sportu i Rekreacji „Krakowianka”,
- opiekę nad osobami w stanie nietrzeźwości (Izba Wyrzeźwień).

4 4 | Gospodarstwa pomocnicze

Gospodarstwem pomocniczym jest wyodrębniona z jednostki budżetowej, pod względem organizacyjnym i finansowym, część jej podstawowej działalności lub działalność uboczna (art. 20 ust. 2 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych – Dz. U. z 2003 r. Nr 15 poz. 148 z późn. zm.).

Gospodarstwo pomocnicze koszty swej działalności pokrywa z uzyskiwanych przychodów własnych.

W Mieście funkcjonuje 7 gospodarstw pomocniczych prowadzących działalność w zakresie obsługi informatycznej i geodezyjnej, a także wspomagającej praktyczną naukę i turystykę młodzieżową:

- Miejski Zarząd Baz Danych,
- Miejskie Biuro Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej,
- warsztaty szkolne (5).

4 5 | Instytucje kultury

Instytucje kultury posiadają osobowość prawną, a ich działalność regulowana jest ustawą z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (Dz. U. z 2001 r. Nr 13 poz. 123 z późn. zm.). Samorząd Miasta Krakowa sprawuje nadzór nad działalnością 23 instytucji kultury. Są to:

- 1 dom kultury i 6 ośrodków (centrów) kultury,
- 4 teatry (Ludowy, Teatr Lalki i Maski „Groteska”, Bagatela, im. T. Boya – Żeleńskiego, „Scena Stu”),
- 4 biblioteki,
- 4 muzea (Muzeum AK, Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Muzeum Inżynierii Miejskiej, Muzeum Historii Fotografii),
- 1 galeria (Galeria Sztuki Współczesnej „Bunkier Sztuki”),
- 2 orkiestry (Sinfonietta Cracovia, Capella Cracoviensis),
- 1 biuro organizacyjne (Biuro Festiwalowe „Kraków 2000”).

4 6 | Zakłady Opieki Zdrowotnej

Zakłady Opieki Zdrowotnej posiadają osobowość prawną, a ich działalność regulowana jest ustawą z dnia 30 sierpnia 1991 r. o zakładach opieki zdrowotnej (Dz. U. Nr 91 poz. 408 z późn. zm.). Miasto Kraków jest organem założycielskim dla 3 jednostek służby zdrowia z zakresu lecznictwa zamkniętego, tj.:

- Szpital Miejski Specjalistyczny im. G. Narutowicza,
- Szpital Specjalistyczny im. S. Żeromskiego,
- Zakład Opiekuńczo-Leczniczy.

4 7 | Spółki miejskie i spółki z udziałem Miasta

4 7 1 | Jednoosobowe spółki Gminy Miejskiej Kraków

W 2003 r. Miasto Kraków było właścicielem następujących jednoosobowych spółek:

Krakowski Holding Komunalny S.A.

Przedmiot działalności:

- wykonywanie funkcji właścicielskich oraz pełnienie obowiązków spółki dominującej Podatkowej Grupy Kapitałowej względem spółek zależnych, tj.
 - Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S.A.
 - Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A.,
 - Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A.
- nadzorowanie przestrzegania przez spółki zależne zasad Ustawy o podatku dochodowym od osób prawnych w części dotyczącej podatkowych grup kapitałowych,
- wspomaganie spółek zależnych w pozyskiwaniu zewnętrznych źródeł finansowania.

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S.A.

Przedmiot działalności:

- produkcja wyrobów z cementu, betonu i gipsu, produkcja metalowych wyrobów gotowych, narzędzi mechanicznych,
- wytwarzanie i dystrybucja pary wodnej i gorącej wody, przygotowanie terenu pod budowę,
- budownictwo lądowe i inżynieria wodna,
- wykonywanie instalacji budowlanych i izolacyjnych,
- handel: hurtowy i detaliczny i komisowy, z wyjątkiem handlu pojazdami mechanicznymi, detaliczny z wyjątkiem sprzedaży pojazdów mechanicznych i motocykli: naprawy artykułów przeznaczenia osobistego i użytku domowego,

- zarządzanie nieruchomościami na zasadzie bezpośredniej płatności lub kontraktu,
- działalność w zakresie architektury, inżynierii i pokrewne doradztwo techniczne,
- prowadzenie laboratorium ochrony środowiska.

Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A.

Przedmiot działalności:

- przewóz osób środkami komunikacji miejskiej,
- przewóz osób w innych formach organizacji,
- świadczenie innych usług w zakresie przewozu,
- prowadzenie działalności wydawniczej, handlowej i usługowej o profilu wielobranżowym.

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A.

Przedmiot działalności:

- ujmowanie, uzdatnianie, dostawa i dystrybucja wody,
- odprowadzanie, oczyszczanie i kontrola ścieków,
- eksploatacja obiektów i sieci wodociągowo-kanalizacyjnej oraz instalacji wodno – kanalizacyjnej,
- działalność w zakresie inżynierii sanitarnej, projektowanie oraz doradztwo techniczne,
- specjalistyczne prace ziemne i budowlane i wynajem sprzętu budowlanego i specjalistycznego,
- budownictwo ogólne, inżynieria wodna i lądowa,
- handel hurtowy detaliczny i komisowy wyrobami związanymi z branżą wodno-kanalizacyjną, elektroniczną, teletechniczną oraz aparaturą kontrolno-pomiarową,
- produkcja wyrobów metalowych, maszyn i narzędzi mechanicznych, materiałów budowlanych,
- usługi w zakresie: pogotowia wodno-kanalizacyjnego, badań, napraw, montażu i legalizacji wodnych urządzeń pomiarowych, hotelarstwa, gastronomii i innych związanych z rekreacją i wypoczynkiem, ekologii ratownictwa związanego z ochroną środowiska.

Agencja Rozwoju Miasta S.A.

Podstawowy rodzaj działalności:

- Przygotowywanie analiz finansowych, opinii prawnych oraz studiów dotyczących w szczególności polityki finansowej jednostek samorządu terytorialnego oraz komunalnych osób prawnych.

Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania sp. z o.o.

Podstawowy rodzaj działalności:

- Odprowadzanie ścieków, wywóz śmieci, usługi sanitarne i pokrewne.

Luna sp. z o.o.

Podstawowy rodzaj działalności:

- Wynajem nieruchomości na własny rachunek, zarządzanie nieruchomościami mieszkalnymi i użytkowymi, usługi pralnicze.

Krakowskie Przedsiębiorstwo Przewozowo Usługowe sp. z o.o.

Podstawowy rodzaj działalności:

- Prowadzenie targowisk handlu hurtowego i detalicznego, przewóz osób środkami komunikacji miejskiej, przewóz osób w innych formach organizacji, świadczenie usług warsztatowych.

Zajezdnia Św. Wawrzyńca sp. z o.o. w likwidacji

Podstawowy rodzaj działalności:

- Wynajem terenów i nieruchomości, zarządzanie nieruchomościami na zasadach bezpośredniej płatności lub kontaktów.

Miejski Zakład Transportowy sp. z o.o. w likwidacji

Miasto Kraków w 2003 r. było współwłaścicielem 20 firm. Wykaz spółek z udziałem Miasta Krakowa w 2003 r. oraz udział Miasta w tych spółkach przedstawia tabela XII.7.

Tabela XII.7. Spółki z udziałem Miasta Krakowa w 2003 r. (wartość nominalna udziałów i akcji)

Lp	Nazwa spółki	Wartość udziału Miasta w tys. zł	Udział Miasta w %
1	Krakowski Port Lotniczy sp. z o.o. w organizacji	50	33,3
2	Krakowski Park Technologiczny sp. z o.o.	10	5,7
3	Krakowskie Centrum Komunikacyjne sp. z o. o. w likwidacji	30	33,3
4	Agencja Rozwoju Gospodarczego Kraków – Wschód sp. z o. o.	50	0,2
5	Krakowska Agencja Rozwoju Turystyki S.A. w likwidacji	50	46,5
6	Międzynarodowy Port Lotniczy im. Jana Pawła II Kraków – Balice sp. z o. o.	1000	1,2
7	Zakłady Mięsne w Krakowie S.A.	4	0,2
8	Małopolska Giełda Rolno Ogrodnicza MAGRO S.A.	10 500	40,9
9	Deutsche Bank 24 S.A.	367	0,1
10	Regionalny Dworzec Autobusowy w Krakowie sp. z o.o.	10	0,0
11	ANWA AUTO CENTRUM sp. z o. o.	251	6,3
12	Miejski Klub Sportowy CRACOVIA Sportowa S.A.	7357	69,7
13	Towarzystwo Budownictwa Społecznego KRAK-SYSTEM S.A.	1701	17,9
14	Towarzystwo Budownictwa Społecznego Złocień sp. z o. o.	240	6,7
15	Len S.A.	0	0,0
16	Krakowskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego spółka z o.o.	900	20,0
17	KTM Przedsiębiorstwo Produkcyjno- Handlowo-Uslugowe sp z o. o w likwidacji	7	51,0
18	Małopolska Agencja Energii i Środowiska sp. z.o. o	2	37,0
19	Zakład Infrastruktury Miejskiej sp z o.o	125	12,4
20	CONCORDE INVESTISSEMENT S.A.	127	0,2
Razem		22 781	410,2

Źródło: Wydział Skarbu Miasta UMK

Fundacja „Wyspiański 2000”

Cele Fundacji:

→ realizacja i prowadzenie Centrum Informacji Turystycznej i Kulturowej w Krakowie.

Fundacja Promocji Kultury Miasta Krakowa

Cele Fundacji:

→ szeroko pojęta promocja Miasta Krakowa – kultury, nauki i sztuki, jak również jego historii, tradycji i obyczajów.

Fundacja Centrum Dokumentacji Czynu Niepodległościowego

Cele Fundacji:

→ gromadzenie, zabezpieczanie, opracowywanie i udostępnianie materiałów historycznych dokumentujących zmagania niepodległościowe Polaków w XIX i XX wieku oraz prowadzenie i wspieranie działalności badawczej i edukacyjnej.

Fundacja Opieki Nad Pomnikiem Pamięci Narodowej

Cele Fundacji:

- utrwalanie zachowanych śladów obozu koncentracyjnego „Płaszów” w postaci ekspozycji muzealnej jako miejsca pamięci narodowej na terenie byłego obozu przymusowej pracy dla usuwanej z gett ludności żydowskiej, a ponadto Polaków, Węgrów i innych narodowości później jako obozu koncentracyjnego.

5 Współpraca z organizacjami pozarządowymi

5 1 | Obszary i cele priorytetowe współpracy

Obszary współpracy zostały określone przez Radę Miasta Krakowa w Uchwale Nr XL/300/99 z dnia 22.12.1999 roku (z późniejszymi zmianami) w sprawie przyjęcia Programu Współpracy Miasta Krakowa z Organizacjami Pozarządowymi (tekst jednolity Dz.U. Województwa Małopolskiego Nr 60 poz. 883 z dnia 28.03.2003 r.)

W celu ekonomicznego, sprawnego i rzetelnego sposobu realizacji zadań własnych Miasta powierzonych organizacjom pozarządowym Zarząd Miasta Krakowa uchwałą Nr 1042/2002 z dnia 18.07.2002 r. przyjął następujące priorytetowe cele współpracy Miasta z organizacjami pozarządowymi:

I. Opieka społeczna

1. pomoc społeczna:
 - a. punkty pomocy doraźnej, pomoc rzeczowa i żywnościowa dla ubogich i bezdomnych,
 - b. poradnictwo rodzinne, punkty interwencji kryzysowej,
 - c. wspieranie klubów seniora,
2. wspieranie rozwoju przedsiębiorczości i zapobieganie bezrobociu:
 - a. poradnictwo i pośrednictwo pracy,
 - b. aktywizacja zawodowa młodzieży,
3. integracja i rehabilitacja osób niepełnosprawnych:
 - a. szkolenia i poradnictwo, spotkania integracyjne,
 - b. wyjazdy i zajęcia rehabilitacyjne, hipoterapia dla dzieci,
4. bezpieczeństwo i przeciwdziałanie patologiom społecznym:
 - a. poradnictwo specjalistyczne,
 - b. organizacja wolnego czasu i aktywizacja społeczna dzieci i młodzieży,
5. wychowanie i opieka nad dziećmi i młodzieżą:
 - a. pomoc rodzinie,
 - b. ochrona przed działalnością sekt.

II. Ochrona zdrowia

1. profilaktyka i ochrona zdrowia:
 - a. szkolenia w zakresie ratownictwa i udzielania pierwszej pomocy,
 - b. edukacja prozdrowotna osób starszych,
2. profilaktyka, rehabilitacja i terapia uzależnień:
 - a. promocja trzeźwości,
 - b. propagowanie aktywnych form życia bez nałogów.

III. Edukacyjna opieka wychowawcza

1. organizacja wycieczek zimowego i letniego dla dzieci i młodzieży.

IV. Kultura fizyczna i sport

1. upowszechniania kultury fizycznej,
2. organizacja imprez sportowo-rekreacyjnych dla dzieci i młodzieży,
3. remonty obiektów kultury fizycznej.

V. Gospodarka komunalna i ochrona środowiska

1. inicjatywy z zakresu ochrony środowiska:
 - a. edukacja ekologiczna, propagowanie zasad zrównoważonego rozwoju i działań proekologicznych,
 - b. profilaktyka zdrowotna dzieci na obszarach szczególnej ochrony środowiska, na których występują przekroczenia norm zanieczyszczenia,
 - c. urządzanie i rozwój terenów zielonych.

VI. Lokalne wydarzenia kulturalne – dotyczy Dzielnicowego Konkursu Grantowego

1. lokalne społeczne inicjatywy kulturalne.

5

2 | Konkurs Grantowy

Konkurs Grantowy dla organizacji pozarządowych przeprowadzono w 2003 r. zgodnie z uchwałami Zarządu Miasta Krakowa Nr 1042/2002 z dnia 18.07.2002 r. (przyjęcie priorytetowych celów współpracy oraz kryteriów oceny projektów), Nr 1043/2002 z dnia 18.07.2002 r. (wzór wniosku o dotację oraz formularza sprawozdania z wykonania zadania), a także Zarządzeniami Prezydenta Miasta Krakowa Nr 127/2002 z dnia 07.10.2002 r. i Nr 7/U/2002 z dnia 12.12.2003 r. (powołanie Komisji Konsultacyjnej Konkursu Grantowego), Nr 467/2003 z dnia 08.04.2003 r. i Nr 1159/2003 z dnia 22.08.2003 r. (przyjęcie trybu, warunków i terminu wyłaniania przedstawicieli stowarzyszeń kultury fizycznej i pozostałych organizacji pozarządowych do prac w Komisjach Konsultacyjnych Konkursu Grantowego).

Środki finansowe na dofinansowanie projektów wyłonionych do realizacji w wyniku procedury Konkursu Grantowego w roku 2003 zostały zaplanowane w budżecie Miasta w wysokości 5 409 250 zł (po zmianach na dzień 31.12.2003 r. wyniosły 5 633 950 zł).

Środki finansowe przeznaczone na kontrakty w roku 2003 zostały zaplanowane w budżecie Miasta w wysokości 855 750 zł (po zmianach na dzień 31.12.2003 r. wyniosły 743 050 zł).

Do Konkursu Grantowego organizacje pozarządowe zgłosiły 958 wniosków z czego Komisja Konsultacyjna Konkursu Grantowego rozpatrzyła 888 projektów (74 wnioski nie spełniały wymogów formalnych) i zaproponowała przyznanie dotacji 645 projektom (w tym 234 projektom z obszaru „kultura fizyczna i sport”).

5

2 1 | Projekty realizowane w trybie Konkursu Grantowego 2003

1. Obszar priorytetowy pn. „opieka społeczna”

Dla celów priorytetowych: „pomoc społeczna”, „bezpieczeństwo i przeciwdziałanie patologiom społecznym”, „integracja i rehabilitacja osób niepełnosprawnych”, „wychowanie i opieka nad dziećmi i młodzieżą” rozdysponowano środki finansowe w wysokości 370 500 zł; dotacje przyznano na realizację 103 projektów, zawarto 93 umowy (10 rezygnacji z dotacji).

2. Obszar priorytetowy pn. „ochrona zdrowia”

Dla celu priorytetowego „profilaktyka i ochrona zdrowia” rozdysponowano środki finansowe w wysokości 70 000 zł; dotację przyznano na realizację 17 projektów, zawarto 16 umów (1 rezygnacja z dotacji).

Dla celu priorytetowego „profilaktyka, rehabilitacja i terapia uzależnień” rozdysponowano środki finansowe w wysokości 1 007 060 zł dotację przyznano na realizację 74 projektów, zawarto 71 umów (3 rezygnacje z dotacji).

3. Obszar priorytetowy pn. „edukacyjna opieka wychowawcza”

Dla celu priorytetowego „organizacja wypoczynku dla dzieci i młodzieży” rozdysponowano środki finansowe w wysokości 1 322 450 zł; dotację przyznano na realizację 205 projektów, zawarto 195 umów (10 rezygnacji z dotacji).

4. Obszar pn. „kultura fizyczna i sport”

Dla celu priorytetowego „upowszechnianie kultury fizycznej” rozdysponowano środki finansowe w wysokości 2 740 000 zł; dotację przyznano na realizację 121 projektów. Dla celu priorytetowego „organizacja imprez sportowo-rekreacyjnych dla dzieci i młodzieży” rozdysponowano środki finansowe w wysokości 185 000 zł; dotację przyznano na realizację 83 projektów.

Dla celu priorytetowego „remonty obiektów kultury fizycznej” rozdysponowano środki finansowe w wysokości 800 000 zł; dotację przyznano na realizację 30 projektów.

5. Obszar pn. „gospodarka komunalna i ochrona środowiska”

Dla celu priorytetowego „inicjatywy z zakresu ochrony środowiska” rozdysponowano środki finansowe w wysokości 34 500 zł; dotację przyznano na realizację 12 projektów.

Razem w powyższych obszarach rozdysponowano środki finansowe w wysokości 5 596 010 zł. Dotacje przyznano na realizację 645 projektów, zawarto 621 umów (24 rezygnacje z dotacji).

5

2 | Projekty realizowane w trybie kontraktów

1. Obszar pn. „opieka społeczna”

Dla celu priorytetowego „pomoc społeczna” rozdysponowano środki finansowe w wysokości 231 412,62 zł na realizację 8 zadań, zawarto 8 aneksów do spisanych w roku 2001 umów kontraktowych.

2. Obszar pn. „ochrona zdrowia”

Dla celu priorytetowego „profilaktyka, terapia i rehabilitacja uzależnień – alkohol” rozdysponowano środki finansowe w wysokości 361 527,92 zł na realizację 3 zadań, zawarto 3 aneksy do spisanych w roku 2001 umów kontraktowych.

Dla celu priorytetowego „profilaktyka, terapia i rehabilitacja uzależnień – narkomania” rozdysponowano środki finansowe w wysokości 149 993,10 zł na realizację 2 zadań, zawarto 2 aneksy do spisanych w roku 2001 umów kontraktowych.

Razem w powyższych obszarach rozdysponowano środki finansowe w wysokości 742 933,64 zł, zawarto 13 kontraktów.

Efektom podjętej współpracy finansowej polegającej na zakupie od organizacji pozarządowych świadczeń określonych w umowach kontraktowych było:

wydanie osobom bezdomnym i najuboższym:

- 64 069 porcji ciepłych posiłków oraz 14 618 porcji suchego prowiantu,
- realizacja 4285 recept lekarskich,
- udzielenie 2500 porad lekarskich, 1504 zabiegów pielęgniarstwa i 15 szczepień ochronnych,
- udzielenie 13 333 kąpiele wraz z podstawowymi zabiegami sanitarnymi,
- udostępnienie bezdomnym:
 - 9 125 osobodni pobytowo terapeutycznych (terapia alkoholowa) w przytuliskach dla kobiet,
 - 4 347 osobodni pobytowo terapeutycznych (terapia alkoholowa) w przytuliskach dla mężczyzn,
 - 3 650 noclegów wraz z posiłkiem dla czynnych narkomanów,
 - 2 920 osobodni pobytowo terapeutycznych dla poddawanych leczeniu narkomanów.

Efektom podjętej współpracy finansowej polegającej na dofinansowywaniu własnych inicjatyw tych organizacji było między innymi umożliwienie udziału w aktywnym wypoczynku dzieci i młodzieży w postaci:

- 4 276 miejsc pobytowych na półkoloniach w ramach akcji „Zima w Mieście”,
- 3 912 miejsc na zimowiskach wyjazdowych,
- 3 528 miejsc pobytowych na półkoloniach w ramach akcji „Lato w Mieście”,
- 8 729 miejsc na obozach stacjonarnych i wędrownych oraz koloniach letnich.

3 | Pozostałe formy współpracy Gminy Miejskiej Kraków z organizacjami pozarządowymi

1. Wzmocnienie instytucjonalne organizacji (konsultacje, szkolenia, konferencje):
 - a) przeprowadzanie regularnych szkoleń i konsultacji w związku z ogłaszaniem przez Prezydenta Miasta Krakowa kolejnymi etapami Konkursu Grantowego, pomoc w przygotowaniu wniosku, rozliczaniu dotacji itp.,
 - b) organizowane są konferencje i tematyczne spotkania dotyczące: ubiegania się o środki w programach UE, zmian w prawodawstwie – ustawa o działalności pożytku publicznego i wolontariacie,
 - c) wartościową inicjatywą Wydziału Spraw Społecznych okazała się organizacja plenerowej imprezy integracyjnej „Dzień Organizacji Pozarządowych” (11.10.2003 r.), która będzie organizowana każdego roku.
2. Konsultacje społeczne dotyczące zasad i praktyki współpracy:
 - a) od 10 czerwca 2003 r. mają charakter spotkań Zespołu Roboczego (7 – osobowej reprezentacji środowiska krakowskich NGOs, wyłonionej na spotkaniu krakowskich organizacji w maju 2003 r.) z przedstawicielami z Wydziału Spraw Społecznych; postulowane przez Zespół zmiany w formach i procedurach współpracy zostały uwzględnione przy tworzeniu nowelizowanego „Programu Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi”,
 - b) od 29.05.2003 r. funkcjonuje internetowy serwis „Centrum Informacji dla Organizacji Pozarządowych” (www.krakow.pl/samorzad/organizacje). Zawiera on aktualne informacje dotyczące konferencji, spotkań itp., szczegóły nt. Konkursu Grantowego: zasady uczestnictwa, dokumenty i formularze do pobrania, wyniki (teksty zarządzeń), linki do segmentów poświęconych problematyce osób niepełnosprawnych, integracji z UE, informacje nt. ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariacie.
3. Udzielanie informacji o istnieniu innych źródeł finansowych, zwłaszcza z sektora prywatnego, funduszy celowych, fundacji prywatnych, środków unijnych: służy temu wydawnictwo „Dobra Strona Integracji. Informator europejski” przygotowywane przez Ref. ds. Integracji Europejskiej (miesięcznik), a także część serwisu internetowego dotycząca miejsca NGOs w UE (www.ue.krakow.pl).
4. Udzielanie rekomendacji organizacjom współpracującym z Miastem, które ubiegają się o dofinansowanie z innych źródeł (spoza budżetu Miasta): Wydział Spraw Społecznych każdorazowo, na prośbę organizacji, opiniuje lub rekomenduje współpracę danej organizacji z samorządem.
5. Pomoc w nawiązywaniu kontaktów międzynarodowych.
6. Udostępnianie informacji zawartych w bazie danych Wydziału Koordynującego (nie naruszające ustawy o ochronie danych osobowych):
 - a) sprawowany jest nadzór nad stowarzyszeniami i prowadzona jest ich baza, aktualnie w ewidencji znajduje się: 1698 stowarzyszeń i związków stowarzyszeń (z osobowością prawną), 389 oddziałów stowarzyszeń bez osobowości prawnej, 186 stowarzyszeń zwykłych, 431 podmiotów działających w obszarze kultury fizycznej i sportu (w tym 154 UKS),
 - b) prezentowany w ramach serwisu internetowego dla organizacji pozarządowych „Bank Informacji o Krakowskich Organizacjach Pozarządowych” zawiera informacje nt. krakowskich organizacji prowadzących działalność w wielu ważnych dla życia społecznego obszarach, np. pomoc społeczna, niepełnosprawni, zdrowie, kultura fizyczna. Prezentacja jest skonstruowana tak, aby w prosty sposób można odnaleźć organizację zajmującą się konkretną problematyką i skontaktować z nią, a także zamieścić informacje o własnej działalności, aktualnie jest w niej prezentowanych 219 organizacji. Zainteresowani mogą otrzymać informacje nt. działających w Krakowie organizacji.

7. Rozstrzygnięcie Konkursu na tytuł FILANTROP KRAKOWA. Tytuł FILANTROP KRAKOWA przyznawany jest osobom lub podmiotom gospodarczym za wyróżniającą się pomoc udzielaną potrzebującym wsparcia.
- Na posiedzeniu w dniu 21 października 2003 r. Bractwo Filantropii nominowało do tytułu „Filantrop Krakowa A.D. 2002” trzy kandydatury w dwóch kategoriach: za największy finansowy wkład w pomoc udzielaną osobom lub organizacjom oceniany według kryterium najwyższego wkładu liczonego w kwotach bezwzględnych:
- Spółkę Mieszkaniową „Salwator” Sp. z o.o.,
 - Pana Mariana Bogatego, za najciekawszą formę i efektywność filantropii,
 - Pana Ferdynanda Podoleckiego,
 - Prezydent Miasta Krakowa zaakceptował wszystkie przedstawione przez Bractwo kandydatury. W dniu 15 grudnia 2003 r. laureatom tytułu „Filantrop Krakowa A.D. 2002” wręczono dyplomy i pamiątkowe berła (nawiązujące do berła królowej Jadwigi – postaci będącej wzorem dla filantropów).
8. Konkurs Dzielnicowy
- Do Dzielnicowych Konkursów Grantowych w edycji roku 2003 wpłynęło łącznie 95 wniosków konkursowych. Po wstępnej weryfikacji formalnej, przeprowadzonej na poziomie Dzielnic, do konkursu przyjęto 83 wnioski. Ostateczna weryfikacja formalna przeprowadzona przez Wydział Koordynujący wykluczyła z Konkursu 2 kolejne wnioski z uwagi na ich tożsamość z projektami złożonymi do Konkursu Miejskiego. Z dopuszczonych do postępowania konkursowego 81 projektów pozytywnie oceniono i dotacje zaproponowano dla 79 projektów.

6 Komunikacja społeczna

6 1 | Publikacje informacyjne

- a) Ukazał się jeden numer „Gazety Domowej”, publikacji dostarczanej mieszkańcom za pośrednictwem poczty. Publikacja stanowiła rodzaj informatora o Urzędzie po jego reorganizacji. Przedstawione w niej zostały władze Miasta, nowopowstałe wydziały wraz z ich krótką charakterystyką i danymi teleadresowymi, a także zaprezentowano miejskie jednostki organizacyjne i Rady Dzielnic IV kadencji,
- b) Opublikowano 52 „Tygodniki Grodzkie” w „Dzienniku Polskim”. „Tygodnik Grodzki” ukazuje się cyklicznie w każdy piątek. Publikowane są w nim bieżące informacje o działaniach Urzędu Miasta Krakowa i wydarzeniach organizowanych lub współorganizowanych przez Magistrat. Zamieszczane są w nim także ogłoszenia i informacje Urzędu i jednostek miejskich dotyczące bieżących spraw mieszkańców Krakowa. Poprzez „Tygodnik Grodzki” Urząd Miasta Krakowa dociera z informacją do mieszkańców.

6 2 | Współpraca ze środkami masowego przekazu

- a) Zorganizowano 215 konferencji prasowych promujących i informujących o podejmowanych przez władze Miasta inicjatywach,
- b) Wysłano 249 serwisów informacyjnych dla mediów. W codziennych serwisach znajdują się relacje z bieżących wydarzeń z udziałem władz Miasta, informacje o decyzjach wydanych przez Prezydenta, komunikaty i ogłoszenia dotyczące mieszkańców, kalendarium wydarzeń, porządek obrad Rady Miasta oraz Komisji Rady Miasta,
- c) Udzielono ok. 2000 informacji wyjaśniających i promujących podejmowane przez samorząd działania,
- d) Udzielono ok. 150 wywiadów.

6

3 | Miejska Prezentacja Internetowa „Magiczny Kraków”

- Prowadzono bieżącą obsługę i aktualizację istniejących stron www,
- Tworzono nowe działy i segmenty – rozbudowano Miejską Prezentację Internetową o nowe segmenty i strony m.in.: „Śpij tanio w Krakowie”, „Bankomaty”, „Informacja, pieniądze, zakupy”, „Komunikacja”, „Ulice Starego Miasta”, „Trasy turystyczne”, „Tereny zielone”, „Rekreacja”, „W pobliżu Krakowa”, „Place Krakowa”, „Łąki Nowohuckie”, „Akcja Zima 2003/2004”, „Awans zawodowy nauczyciela” oraz „Europejski Dzień Bez Samochodu”, „Europejski Tydzień Mobilności”,
- Współpracowano z: administratorem serwisu, komórkami organizacyjnymi UMK, jednostkami miejskimi oraz podmiotami zewnętrznymi,
- Zrealizowano w technologii baz danych narzędzia internetowe do obsługi bazy noclegowej, informacji o ciekawych wydarzeniach z życia Miasta (kulturalnych, społecznych, sportowych) komunikatów, a także tworzono fotoreportaże i pocztówki elektroniczne,
- Zmodernizowano wyszukiwarkę serwisu,
- Przygotowano 524 wiadomości „W pigułce” zawierające aktualne wiadomości dotyczące władz samorządowych i UMK,
- Zamieszczono 71 kalendarium informujących o bieżącej pracy i wydarzeniach z udziałem Prezydenta i Zastępców Prezydenta miasta Krakowa, 71 komunikatów o konferencjach prasowych, 248 serwisów Straży Miejskiej,
- Przygotowano i zamieszczono, w segmencie „Komunikaty UMK”, ogłoszenia z Wydziałów i jednostek miejskich,
- Zamieszczono 105 wykazów ofert pracy dla nauczycieli,
- Promowano (poprzez realizację okolicznościowych stron) wydarzenia organizowane przez Miasto o tematyce zdrowotnej – „RAK wczesne wykrycie zwiększa szansę na życie”, obchody „Światowego dnia AIDS”, samorządowej – „XIII Bieg samorządowy”, „IX Marszobieg Niepodległości” czy kulturalnej – Wigilijne Koncerty „Mosty między miastami 2003”,
- Zorganizowano 3 konkursy tematyczne na stronie głównej Miejskiej Prezentacji Internetowej,
- Stworzono 10 wystaw nad którymi „Magiczny Kraków” sprawował patronat medialny,
- Przygotowano fotoreportaże i fotogalerie,
- Współuczestniczono w pracach Zespołu roboczego ds. opracowania zasad dostępu do informacji publicznej w UMK, w tym w pracach nad wdrożeniem Biuletynu Informacji Publicznej Miasta Krakowa,
- rozbudowano MPI o nowe segmenty, strony w tym m.in.: „Śpij tanio w Krakowie”, „Bankomaty”, „Informacja, pieniądze, zakupy”, „Komunikacja”, „Ulice starego Krakowa”, „Trasy turystyczne”, „Tereny zielone”, „Rekreacja” „W pobliżu Krakowa”, „Place Krakowa”, „Łąki Nowohuckie”, „Akcja Zima 2003/2003” „Awans zawodowy nauczyciela”, „Europejski dzień bez samochodu”, „Europejski Tydzień Mobilności”.

7

Współpraca krajowa i zagraniczna

7

1 | Współpraca krajowa

Organizacje, do których, w oparciu o art. 70 i art. 84 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym, należy Miasto Kraków biorąc pod uwagę profil ich działania można podzielić na:

1. Organizacje wspierające legislacyjnie samorząd terytorialny:
 - **Związek Miast Polskich**
 - **Unia Metropolii Polskich**

2. Organizacje, które poprzez swoją działalność wspierają interesy aglomeracji krakowskiej:
 - **Związek Gmin Dorzecza Górnej Raby i Krakowa**
 - **Związek Gmin Dorzecza Rudawy, Rudna i Sanki (w trakcie procedowania)**
3. Organizacje o charakterze regionalnym:
 - **Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Małopolski**
4. Organizacje o charakterze turystycznym:
 - **Związek Gmin Jurajskich**
 - **Małopolska Organizacja Turystyczna**
5. Organizacje propagujące nowości z zakresu tematyki programów zdrowotnych Światowej Organizacji Zdrowia:
 - **Stowarzyszenie Zdrowych Miast Polskich**

Związek Miast Polskich

Związek Miast Polskich jest stowarzyszeniem miast, działającym na podstawie art. 84 ustawy o samorządzie gminnym z dnia 8 marca 1990 roku.

Ustawowym celem Związku jest obrona interesów miast, a ich realizacja – metodami określonymi w Statucie Związku – polega na finansowaniu działalności, której celem jest obrona wspólnych interesów miast, w tym Krakowa.

Od roku 1990, przedstawiciele miasta Krakowa brali udział w pracach:

- Komisji Konstytucyjnej Zgromadzenia Ogólnego, podczas jej prac nad rozdziałem VII Konstytucji RP – *Samorząd terytorialny*,
- wniesienia wkładu w monitoring programu pilotażowego oraz w kształt *ustawy "miejskiej"*,
- nad projektem *ustawy o drogach publicznych*,
- nad projektem *ustawy o strażach miejskich*,
- opiniowania *ustawy o Systemie Informacji Oświatowej*.

Kraków aktywnie uczestniczy w działalności Związku, zarówno w zakresie, w którym każde miasto występuje bezpośrednio (konferencje, wystawy, targi itp.), jak i we wspólnych przedsięwzięciach, dostarczając ekspertyz, danych, opinii i innych materiałów źródłowych.

Kraków otrzymał nieodpłatnie do wykorzystania **ekspertyzy prawne**, w sprawie możliwości prawnych uzyskania środków finansowych na wypłaty waloryzowanych sądownie kaucji mieszkaniowych, w sprawie zasad wprowadzania opłat za parkowanie samochodów, w sprawie zasad reprezentowania gminy w obrocie cywilnoprawnym.

Unia Metropolii Polskich

Unia Metropolii Polskich (UMP) jest fundacją 12 głównych miast polskich, w tym Krakowa.

Unia współtworzy Komisję Wspólną Rządu i Samorządu Terytorialnego (KWRiST).

UMP sprawuje patronat nad Zespołem KWRiST ds. Infrastruktury, Rozwoju Lokalnego, Polityki Regionalnej i Środowiska, oraz – wspólnie ze Związkiem Miast Polskich – nad Zespołem ds. Systemu Finansów Publicznych.

Wszystkie prace Unii polegają na solidarnym współdziałaniu jej miast członkowskich dla dobra kraju, bo od rozwoju głównych miast państwa zależy sukces gospodarczy Polski; indywidualna promocja miast członkowskich nie jest jej celem statutowym.

Obok działalności o charakterze legislacyjnym, Unia podejmuje współpracę z organizacjami międzynarodowymi. W roku 2002 została przyjęta do Światowego Stowarzyszenia Wielkich Metropolii „Metropolis”. Kolejny Kongres „Metropolis” odbędzie się w roku 2005 w Berlinie.

Wszystkie miasta, które są członkami UMP są reprezentowane w EUROCITIES, a przygotowywane przez Unię publikacje o miastach polskich, w tym również Krakowa stanowią rodzaj promocji na forum międzynarodowym.

Z inicjatywy Biura UMP Kraków otrzymał w 2003 r. kwotę 1 000 000 zł z rezerwy drogowej subwencji ogólnej, która została przeznaczona na remont ul. Zakopiańskiej.

Reprezentantem Miasta Krakowa wyznaczony został, na podstawie Zarządzenia Nr 154/2003 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 4 lutego 2003 r. p. Paweł Stańczyk – Sekretarz Miasta. W listopadzie 2003 r. został wystosowany wniosek o obniżenie składki na rok 2004 do poziomu 50% jej wysokości z roku 2003. Wniosek będzie rozpatrywany na początku kwietnia 2004 r.

Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Małopolski

Stowarzyszenie jest największą regionalną organizacją samorządu terytorialnego w Polsce, skupiającą 124 gminy i powiaty z terenu historycznej Małopolski – woj. małopolskiego, podkarpackiego, świętokrzyskiego, części lubelskiego i śląskiego, z siedzibą w Krakowie.

Jest to organizacja non-profit. Przewodniczący, Zarząd SGiPM, Zarząd Federacji oraz redaktor naczelny „Wspólnoty Małopolskiej” działają społecznie.

Reprezentantem Miasta Krakowa w Stowarzyszeniu Gmin i Powiatów Małopolski jest – na podstawie Pełnomocnictwa Nr 189/2003 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 10 lipca 2003 – Pan Wiesław Miształ, Wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa.

Na początku listopada 2003 r. do stowarzyszenia został skierowany wniosek o zmianę od roku 2004 wysokości i formy wnoszenia składki członkowskiej przez Gminę Miejską Kraków.

Związek Gmin Jurajskich

Organizacja o charakterze turystycznym, jest dobrowolnym stowarzyszeniem gmin województwa małopolskiego i śląskiego, leżących na Wyżynie Krakowsko-Częstochowskiej, z siedzibą w Ogrodzieńcu koło Będzina. Do Związku Gmin Jurajskich należy obecnie 38 gmin.

Podstawowymi celami Związku są:

- promocja turystyczna Wyżyny Krakowsko – Częstochowskiej poprzez różnego typu wydawnictwa, akcje promocyjne, uczestnictwo w targach turystycznych (ITB w Berlinie, WTM w Londynie, Ferie w Wiedniu, Utazas w Budapeszcie, Holiday Word w Pradze, „Na Styku Kultur w Łodzi”, TUR w Goeteborgu/Szwecja, GLOB w Katowicach, VOYAGER w Kielcach, LATO w Warszawie itp.),
- pomoc w nawiązywaniu kontaktów z partnerami krajowymi i zagranicznymi, którzy zainteresowani są inwestowaniem na terenie Jury,
- rozwój turystyki wiejskiej,
- ochrona walorów przyrodniczych i kulturowych Jury,
- dążenie do gospodarczej i kulturalnej integracji gmin,
- współpraca i wymiana doświadczeń z zakresu funkcjonowania Samorządów lokalnych,
- popularyzacja budownictwa dostosowanego do krajobrazu.

Stowarzyszenie Związek Gmin Jurajskich nastawione jest w decydującej mierze na promocję Wyżyny Krakowsko-Częstochowskiej, jako krainy geograficznej, oraz miast i gmin, leżących na jej obszarze. Promocja Krakowa natomiast jest jego działalnością niejako uboczną.

Świadczą o tym tytuły publikacji wydanych w roku 2003:

- album zdjęciowy „Skarby Jury”
- Przewodnik Turystyczny „Jura Krakowsko – Częstochowska”
- plakat Jury
- Atlas Rowerowy po Jurze Krakowsko-Częstochowskiej
- Judaiki Jurajskie

oraz organizowane imprezy, np.: Złot Młodzieży Gmin Jurajskich, organizowany wraz z gminą Łazy.

Reprezentantem Miasta Krakowa w Związku Gmin Jurajskich jest, na podstawie Pełnomocnictwa Nr 36/2003 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 3 marca 2003 r., p. Grażyna Leja – Pełnomocnik Prezydenta Miasta Krakowa ds. Turystyki.

W grudniu 2003 r. wystosowany został wniosek do Zarządu Związku Gmin Jurajskich o obniżenie od roku 2004 wysokości składki członkowskiej.

Związek Gmin Dorzecza Górnej Raby i Krakowa

Związek Gmin Dorzecza Górnej Raby i Krakowa – zarejestrowany w 1994 r. w rejestrze związków międzygminnych Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego – został powołany w celu ochrony wód zlewni rzeki Raby i zbiornika wody pitnej w Dobczycach, ponieważ zbiornik ten stanowi główny rezerwuuar wody pitnej dla aglomeracji krakowskiej, dla ponad 60% jej mieszkańców (Miasto Kraków jest członkiem Związku od roku 1994 – Uchwała Nr CXIII/737/94 Rady Miasta Krakowa z dnia 20 maja 1994 r.).

Działa on na podstawie ustawy o samorządzie gminnym z dnia 8 marca 1990 (z późniejszymi zmianami), obowiązują go też zapisy ustawy o finansach publicznych.

Reprezentantem Krakowa w Związku Gmin jest – zgodnie z Uchwałą Nr VII/68/03 Rady Miasta Krakowa z dnia 26 lutego 2003 r. (wymóg statutowy) – radny Miasta Krakowa, p. Paweł Zorski. Został sformułowany wniosek o obniżenie wysokości składki na rok 2004 o 50% w stosunku do kwoty z roku 2003 i w październiku 2003 r. przekazany do Zarządu Związku Gmin.

Stowarzyszenie Zdrowych Miast Polskich

Organizacja o charakterze i profilu propagującym idee zdrowych miast i promującym zdrowie. Celem statutowym stowarzyszenia jest działanie na rzecz poprawy stanu zdrowia mieszkańców gmin, wdrażanie zasad i strategii polityki zdrowia w kraju, regionach i gminach. Należą do niego aktualnie 43 miasta i gminy, które działają na rzecz poprawy stanu zdrowia mieszkańców i warunków środowiskowych, w oparciu o ideę programu Światowej Organizacji Zdrowia „Zdrowe Miasta”.

W programie stowarzyszenia jest realizacja Narodowego Programu Zdrowia na poziomie lokalnym, przy poparciu władz miasta, ze szczególnym uwzględnieniem profilaktyki. Przeprowadza szkolenia dla przedstawicieli gmin w zakresie programu WHO oraz seminaria dla Powiatowych Inspektorów Sanitarnych.

Stowarzyszenie pozostaje w stałej współpracy z WHO, uczestniczy w redakcji materiałów do strony internetowej WHO i jest przez WHO dotowane.

Reprezentantem Miasta Krakowa w Stowarzyszeniu jest, na podstawie Zarządzenia Nr 155/2003 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 4 lutego 2003 r. p. Stanisława Urbaniak – Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa.

W grudniu 2003 r. do stowarzyszenia wystosowany został wniosek o obniżenie składki na rok 2004 do poziomu 50% jej wysokości z roku 2003.

Małopolska Organizacja Turystyczna

Działa na podstawie ustawy o stowarzyszeniach oraz o Polskiej Organizacji Turystycznej, jest organizacją programującą i koordynującą działania lokalnej branży turystycznej i samorządu terytorialnego w zakresie turystyki w Małopolsce; dąży do integracji sektora publicznego z sektorem prywatnym w dziedzinie turystyki, kształtuje swój wizerunek jako regionalny partner r. Kraków jest członkiem MOT od 25 września 2002 r. (Uchwała Nr CXVIII/1099/2002 Rady Miasta Krakowa z dnia 10 lipca 2002 r.), do reprezentowania Miasta Krakowa wyznaczona została, Zarządzeniem Nr32/2003 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 26 lutego 2003 r., p. Grażyna Leja – Pełnomocnik Prezydenta Miasta Krakowa ds. Turystyki, oraz na podstawie powyższego zarządzenia, p. Katarzyna Gądek – p.o. kierownika Oddziału Promocji Turystycznej.

Małopolska Organizacja Turystyczna, wspólnie z Miastem Kraków i we współpracy z wyższymi uczelniami: Uniwersytetem Jagiellońskim (Instytut Geografii i Gospodarki Przestrzennej), Akademią Ekonomiczną w Krakowie (Katedra Turystyki), Akademią Wychowania Fizycznego w Krakowie (Instytut Turystyki) oraz Wyższą Szkołą Turystyki i Ekologii w Suchej Beskidzkiej prowadzi badania ruchu turystycznego w oparciu o zmienne ilościowe i jakościowe obejmujące obszar Krakowa i poszczególnych miejscowości Województwa Małopolskiego.

W roku 2003 zorganizowano:

- IV Forum Turystyki „Turystyka dzieci i młodzieży w polityce turystycznej regionów” – pod Honorowym Patronatem Prezydenta Miasta Krakowa,
- Warsztaty szkoleniowe „Koło zębate, tworzenie i promocja regionalnego produktu turystycznego, jak to się robi...” oraz
- Szkolenia z zakresu pozyskiwania funduszy strukturalnych z działu turystyka.

Tabela XII.8. Składki z tytułu przynależności Krakowa do organizacji krajowych

Nazwa organizacji	Wysokość składki w zł
Związek Miast Polskich	134 814
Unia Metropolii Polskich	80 000
Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Małopolski	70 883
Związek Gmin Dorzecza Górnej Raby i Krakowa	460 736
Związek Gmin Jurajskich	39 547
Stowarzyszenie Zdrowych Miast Polskich	7500
Małopolska Organizacja Turystyczna	10 000
Razem składki w 2003 r.	803 480

Źródło: Kancelaria Prezydenta UMK

7 2 | Współpraca zagraniczna

1) Formalnym dokumentem, który określa zasady polityki zagranicznej Miasta Krakowa, jest uchwała nr LXX/466/93 Rady Miasta Krakowa z dnia 8 stycznia 1993 r. Uchwała ta określa formy współpracy Krakowa z miastami zagranicznymi, która może być realizowana na podstawie:

- **umowy o współpracy na zasadzie miast bliźniaczych** (umowa o szerokim zakresie, oparta na stałych elementach, akcentująca podobieństwa kulturowe i historyczne – traktowana jako najwyższa forma partnerstwa, zawierana przeważnie tylko z jednym miastem w danym kraju). Umowy takie zawarte są z: Kijowem, Leuven, Norymbergą i Mediolanem.
- **umowy o partnerstwie między miastami** (umowa o szerokim zakresie, zakładająca współpracę w różnych dziedzinach i sferach zainteresowania partnerów; można ją zawierać z wieloma miastami w danym kraju. Aktualnie dotyczy to miast: Bordeaux, Bratysławy, Cusco, Edynburga, Fezu, Florencji, Frankfurtu nad Menem, Göteborga, Innsbrucka, Lipska, Lwowa, Orleanu, Peksu, Rochesteru, Sewilli, Solury, Wilna oraz Zagrzebia.
- Ponadto niektórym miastom spoza kontynentu europejskiego, spełniającym *warunki charakterystyczne dla miast bliźniaczych*, Rada Miasta Krakowa może przyznać **honorowy tytuł Miasta Bliźniaczego Krakowa**. Do tej pory tytuły te przyznano: Kurytybie i La Serenie.
- kontakty zagraniczne Krakowa mogą być także prowadzone **bez zawierania formalnej umowy o współpracy**. Dobrym przykładem jest miasto Wiedeń, z którym Kraków prowadzi ożywione kontakty. Ponadto Kraków współpracuje z: Berlinem, Budapesztem, Jerozolimą, Kyoto, Moskwą, Sankt Petersburgiem, Strasbourgiem.

Cele współpracy zagranicznej

Wśród celów tej współpracy należy wymienić:

- wzmocnienie i promocja dziedzictwa środkowo – europejskiego oraz wartości kulturowych Krakowa dla uzyskania korzyści zarówno dla kultury i nauki, jak i gospodarki Krakowa,
- transformacja oraz aktywizacja gospodarcza w celu zajęcia znaczącej pozycji wśród miast europejskich, zmierzająca w kierunku wysokich technologii, kultury i turystyki,
- przenoszenie na grunt krakowski, dobrych doświadczeń miast zagranicznych w zakresie organizacji gospodarki komunalnej, budżetowania, realizacji i finansowania inwestycji, planowania przestrzennego dla zrównoważonego rozwoju miasta,
- utrzymywanie tradycyjnych związków kulturowych w obszarze Europy Środkowej i Wschodniej, w tym również ze środowiskami polskimi za granicą,
- dbałość o zachowanie znaczenia Krakowa w Europie Środkowej po włączeniu Polski do Unii Europejskiej,
- promocja gospodarcza miasta i regionu, ukierunkowana na inwestorów zagranicznych,
- aktywne uczestnictwo polityczne w kształtowaniu roli miast polskich w procesie integracji europejskiej,

- uczestnictwo w procesach dostosowawczych zmierzających do włączenia Polski do Unii Europejskiej, w szczególności dostosowywanie standardów prawnych i organizacyjnych do wymogów integracji, w tym korzystanie z programów międzynarodowych finansowanych przez Unię Europejską,
 - zapewnienie możliwości korzystania z zagranicznych funduszy pomocowych umożliwiających poznanie i zastosowanie rozwiązań prawnych, administracyjnych i organizacyjnych w wielu dziedzinach, istotnych dla rozwoju miast europejskich,
 - aktywne uczestnictwo w pracach organizacji międzynarodowych, szczególnie tych, które stwarzają miastu szansę udziału w europejskich procesach integracyjnych, wykorzystując wiedzę, doświadczenie, a także środki tych organizacji (rozsądnie angażując środki własne),
 - dwustronna współpraca w ramach konkretnych dziedzin i szczegółowych programów.
- 2) Dokumentem, który określa zasady współpracy zagranicznej Krakowa jest Uchwała Nr VI/47/90 Rady Miasta Krakowa z dnia 8 września 1990 r. w sprawie udzielenia Prezydentowi Miasta Krakowa upoważnienia w zakresie współpracy międzynarodowej oraz przystąpienia do organizacji międzynarodowych. Na podstawie tej uchwały Prezydent Miasta Krakowa lub Wiceprezydenci Krakowa, działający w jego zastępstwie, mogą podejmować wstępne decyzje o współpracy międzynarodowej, ale decyzje te dla uzyskania prawomocności wymagają podjęcia przez Radę Miasta Krakowa stosownej uchwały.

7

2 1 | Zakres współpracy z miastami partnerskimi

- 1) Współpraca z miastami partnerskimi jest realizowana na podstawie umowy o współpracy, która precyzuje poszczególne dziedziny wzajemnych kontaktów. Poniżej przedstawiono zasadnicze dziedziny, wokół których skupia się współpraca zagraniczna Miasta Krakowa:
- edukacja (patronowanie umów podpisywanych między szkołami, uniwersytetami, fundowanie stypendiów),
 - gospodarka komunalna,
 - integracja europejska, programy pomocowe (udział w organizacjach międzynarodowych, szkoleniach, konferencjach, seminariach, programach europejskich: DEMOS – program dot. bezpieczeństwa, program wymiany sektorowej realizowany przy współpracy z Edynburgiem, programach pomocowych: ISPA),
 - kultura (współorganizacja wystaw artystycznych, koncertów muzycznych, spotkań literackich, pokazów filmowych),
 - ochrona środowiska,
 - pomoc społeczna, akcje humanitarne,
 - promocja (udział w targach turystycznych, strategiczno-inwestycyjnych, nieruchomości, prezentacjach gospodarczych, kulturalnych),
- 2) Zestawienie miast partnerskich i współpracujących z Krakowem pod względem położenia geograficznego:

Afryka	Maroko	Fez
Ameryka Południowa	Brazylia	Kurytyba
	Chile	La Serena
	Peru	Cusco
	Ekwador	Quito
Ameryka Północna	USA	Rochester
Azja	Izrael	Jerozolima
	Japonia	Kyoto
Europa	Austria	Innsburck, Wiedeń
	Belgia	Leuven
	Chorwacja	Zagrzeb
	Francja	Bordeaux, Orlean, Strasbourg
	Hiszpania	Sewilla
	Litwa	Wilno
	Niemcy	Berlin, Frankfurt n/Menem, Lipsk, Norymberga
	Rosja	Moskwa, Sankt Petersburg
	Słowacja	Bratysława
	Szwajcaria	Solura
	Szwecja	Goteborg
	Ukraina	Kijów, Lwów
	Węgry	Budapeszt, Pecs
	Wielka Brytania	Edynburg
Włochy	Florencja, Mediolan	

1. EUROCITIES

Kraków zgłosił swój akces do *Eurocities* we wrześniu 1990 r. Sprawę tę reguluje uchwała nr VI/47/90 Rady Miasta Krakowa z 8 września 1990 r. Zarząd Miasta Krakowa uchwałą z dnia 9 listopada 1992 r. potwierdził członkostwo Krakowa w *Eurocities* w charakterze członka stowarzyszonego (pełne członkostwo przysługuje tylko miastom z państw członków Unii Europejskiej).

2. Liga Miast Historycznych

Powołana została przez uczestników IV Światowej Konferencji Miast Historycznych w Kyoto w 1994 r. Wśród 25 założycieli *Ligi* był także Kraków. *Liga* skupia miasta historyczne z całego świata, obecnie 61 miast z 49 krajów. Kraków przystąpił do *Ligi* na podstawie Uchwały Rady Miasta Krakowa nr LXXXVI/753/97 z dnia 16 kwietnia 1997 r. Udział naszego miasta w tej organizacji ma charakter prestiżowy. Kraków ma status „głównego funkcjonariusza” („Principal Officer”). Prezydent Miasta Krakowa po raz drugi został wybrany do Rady Dyrektorów Ligi Miast Historycznych, co jest potwierdzeniem uznania, jakim nasze miasto cieszy się wśród członków tej organizacji.

3. Organizacja Miast Dziedzictwa Światowego

Kraków należy do OWHC od 1995 r., zgodnie z Uchwałą Rady Miasta Krakowa nr XXXIV/322/95 z dnia 22 listopada 1995 r.

4. Komitet Narodowy Rady Ochrony Zabytków „ICOMOS”

Kraków należy do Komitetu ICOMOS od 1995 r., zgodnie z Uchwałą Rady Miasta Krakowa nr XXXII/298/95 z dnia 25 października 1995 r. Przystąpienie Krakowa do Komitetu miało na celu udział międzynarodowych specjalistów zrzeszonych w ICOMOS w pracach konserwatorskich na terenie Krakowa (m.in. konserwacja witraży w Kościele Mariackim), stałą współpracę ekspertów UNESCO z regionalnymi

ośrodkami konserwacji pozostającymi pod auspicjami Rady Europy, organizację kongresów międzynarodowych oraz konferencji o zasięgu krajowym i lokalnym i udział w nich, jak również zbieranie, analizowanie i rozpowszechnianie informacji dotyczących prawidłowych zasad i technik konserwatorskich.

5. Stowarzyszenie Europejskich Miast Kultury Roku 2000

Kraków należy do Stowarzyszenia od 1997 r., zgodnie z Uchwałą Rady Miasta Krakowa nr LXXVI/737/97 z dnia 9 kwietnia 1997 roku. Organizacja skupia 9 miast, będących Europejskimi Miastami Kultury w roku 2000, tj.: Awinion (Francja), Bergen (Norwegia), Bolonię (Włochy), Brukselę (Belgia), Helsinki (Finlandia), Pragę (Czechy), Reykjavik (Islandia), Santiago de Compostella (Hiszpania) oraz Kraków.

Przynależność do Związku nie wymagała i nie wymaga wnoszenia żadnej opłaty członkowskiej.

6. Międzynarodowy Związek Hanzy

Uchwałą Rady Miasta Krakowa Nr LXXVIII/678/01 z dnia 23 maja 2001 r. podjęto decyzję o przystąpieniu miasta Krakowa do Międzynarodowego Związku Hanzy. Zgodnie z Ustawą z dnia 15 września 2000 r. o zasadach przystępowania jednostek samorządu terytorialnego do międzynarodowych zrzeszeń lokalnych i regionalnych Minister Spraw Zagranicznych RP w dniu 15 października 2001 roku wyraził zgodę na przystąpienie miasta Krakowa do Międzynarodowego Związku Hanzy. Uchwałą nr 920/2002 Zarządu Miasta Krakowa z dnia 27 czerwca 2002 r. przyjęto Statut Hanzy i miasto Kraków stało się pełnoprawnym członkiem Związku.

Przynależność do Związku nie wymagała i nie wymaga wnoszenia żadnej opłaty członkowskiej.

7. Stowarzyszenie Les Rencontres

Uchwałą Rady Miasta Krakowa Nr CIII/970/02 z dnia 6 marca 2002 r. podjęto decyzję o przystąpieniu miasta Krakowa do Stowarzyszenia Les Rencontres. Zgodnie z Ustawą z dnia 15 września 2000 r. o zasadach przystępowania jednostek samorządu terytorialnego do międzynarodowych zrzeszeń lokalnych i regionalnych Minister Spraw Zagranicznych RP wyraża zgodę na przystąpienie do danego Związku. Zgodę taką uzyskaliśmy w dniu 26 sierpnia 2002 r.

Tabela XII.9. Składki z tytułu przynależności Krakowa do organizacji międzynarodowych

Nazwa organizacji	Wysokość składki
EUROCITIES	3675 EURO
Organizacja Miast Dziedzictwa Światowego	3500 USD
Liga Miast Historycznych	100 USD
ICOMOS	3000 zł
Międzynarodowy Związek Hanzy	0
Stowarzyszenie Miast Kultury Roku 2000	0
Stowarzyszenie „Les Rencontres”	480 EURO

Źródło: Kancelaria Prezydenta

8 Budżet Miasta Krakowa*

Władze Miasta Krakowa podejmowały działania zmierzające do uzyskania możliwie jak najwyższych dochodów.

Równocześnie optymalizowano wydatki bieżące, z ograniczeniem ich w sferach, w których było to możliwe i uzasadnione. Realizacja wydatków bieżących oparta była na planowaniu budżetu w układzie zadaniowym.

Planowanie inwestycji będące instrumentem zarządzania finansowego, pozwoliło na racjonalne zarządzanie znacznymi środkami publicznymi w sposób skoordynowany i zgodny z planami rozwoju Miasta.

* część wartości liczbowych ujętych w tym rozdziale, w celu uzyskania porównywalności danych, zostały przeliczone na ceny stałe 2002 r. w oparciu o wskaźniki inflacji: 1996–19,9%, 1997–14,9%, 1998–11,8%, 1999–7,3%, 2000–10,1%, 2001–5,5%, 2002–1,9%, 2003–0,8%

Dochody budżetowe Miasta Krakowa w 2003 r. zostały zrealizowane w wysokości 1573,5 mln zł (99,2% planu po zmianach) i wzrosły realnie, w porównaniu z rokiem poprzednim, o 8,3%.

Dochody Gminy Kraków stanowiły 74,8% dochodów ogółem, natomiast Powiatu 25,2%.

Dochody własne Miasta wynoszące 626,3 mln zł stanowiły 39,8% dochodów ogółem; zostały zrealizowane w wysokości 102,4% planu po zmianach.

Dochody własne Gminy stanowiły 95,2% dochodów własnych Miasta. Transfery z budżetu Państwa wyniosły 926 mln zł, stanowiąc 58,8% dochodów ogółem. Zostały one zrealizowane w 97,3% planu po zmianach na 31.12.2002 r.

Transfery dla Gminy stanowiły 60,0% transferów z budżetu państwa przekazanych dla Miasta Krakowa.

Wykonane dochody budżetowe Miasta Krakowa w latach 2002–2003 wg źródeł powstawania prezentuje tabela XII.10.

Tabela XII.10. Wykonanie dochodów budżetowych Miasta Krakowa w latach 2002–2003 wg źródeł powstawania (w tys. zł, ceny stałe 2003 r.)

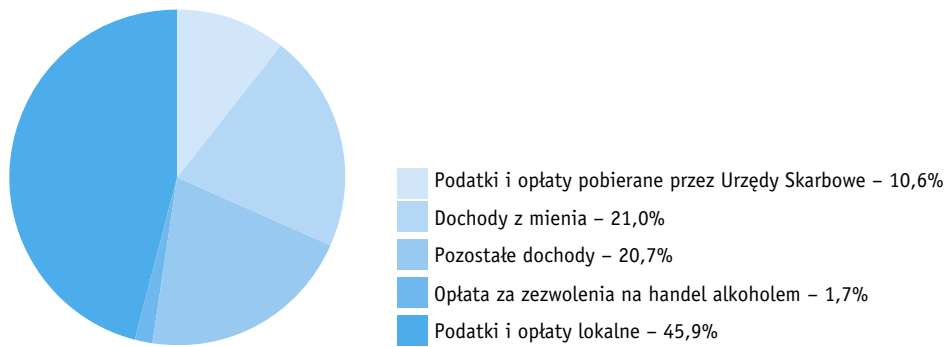
Wyszczególnienie	Wykonanie na 31.12.2002			Struktura % wyk. dochodów ogółem na 31.12.2003	Wykonanie na 31.12.2003			Struktura % wyk. Dochodów ogółem na 31.12.2002	% wzrostu w stos. Do roku poprzedniego
	w tym:				w tym:				
	Ogółem	Gmina	Powiat		Ogółem	Gmina	Powiat		
Dochody ogółem A + B + C	1 464 999	1 004 917	460 082	100,0	1 573 529	1 176 705	396 824	100,0	108,3
A. Ogółem dochody własne (I+II+III+IV+V)	466 266	436 129	30 137	31,8	626 283	596 410	29 873	39,8	135,4
I. Podatki i opłaty lokalne	258 115	258 115	0	17,6	287 677	287 677	0	18,3	112,3
1. Podatek od nieruchomości	226 829	226 829	0	15,5	257 271	257 271	0	16,3	114,3
2. Podatek rolny i leśny	856	856	0	0,1	1504	1504	0	0,1	177,1
3. Podatek od środków transportowych	10 252	10 252	0	0,7	10 728	10 728	0	0,7	105,5
4. Opłata targowa	5845	5845	0	0,4	5643	5643	0	0,4	97,3
5. Podatek od posiadania psów	105	105	0	0,0	91	91	0	0,0	87,5
6. Opłata skarbowa	14 229	14 229	0	1,0	12 440	12 440	0	0,8	88,1
II. Podatki i opłaty pobierane przez Urzędy Skarbowe	53 385	53 385	0	3,6	66 597	66 597	0	4,2	125,7
1. Opłata skarbowa	0	0	0	–	0	0	0	–	–
2. Podatek od czynności cywilnoprawnych	37 605	37 605	0	2,6	51 107	51 107	0	3,2	137,0
3. Podatki opłacone w formie karty podatkowej	6660	6660	0	0,5	5374	5374	0	0,3	81,3

XII. Zarządzanie Miastem

4. Podatek od spadków i darowizn	9120	9120	0	0,6	10 117	10 117	0	0,6	111,8
III. Dochody z mienia	76 420	76 420	0	5,2	131 219	131 219	0	8,3	173,1
1. Ze sprzedaży	23 982	23 982	0	1,6	29 930	29 930	0	1,9	125,8
2. Z dzierżawy	30 021	30 021	0	2,0	78 279	78 279	0	5,0	262,8
3. Z użytkowania wieczystego	22 417	22 417	0	1,5	23 010	23 010	0	1,5	103,5
IV. Wpłaty od jednostek gospodarki pozabudżetowej	1087	1086	1	0,1	0	0	0	-	-
V. Opłata za zezwolenie na handel alkoholem	8916	8916	0	0,6	10 949	10 949	0	0,7	123,8
VI. Pozostałe dochody	68 344	38 208	30 136	4,7	129 840	99 967	29 873	8,3	191,5
B. Transfery z budżetu państwa (VI + VII)	993 842	563 897	429 945	67,8	925 985	559 065	366 920	58,8	93,9
I. Udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa	298 129	288 583	9545	20,4	0	0	0	18,1	-
1. Udziały we wpływach z podatku od osób prawnych i jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej	25 139	25 139	0	1,7	20 252	20 252	0	1,3	81,2
2. Udziały we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych	272 990	263 445	9545	18,6	265 044	255 776	9267	16,8	97,9
II. Subwencje i dotacje	695 714	275 314	420 400	47,5	640 689	283 037	357 653	40,7	92,8
1. Subwencja ogólna	434 836	204 063	230 772	29,7	469 156	217 899	251 257	29,8	108,8
2. Dotacje na zadania zlecone gminom	177 458	58 806	118 652	12,1	83 238	50 613	32 625	5,3	47,3
3. Dotacje na zadania własne gmin	83 420	12 444	70 976	5,7	88 295	14 525	73 771	5,6	106,7
C. Środki ze źródeł zagranicznych niepodlegające zwrotowi	-	-	-	-	21 261	21 231	31	1,4	-

Źródło: Sprawozdanie z wykonania budżetu Miasta Krakowa

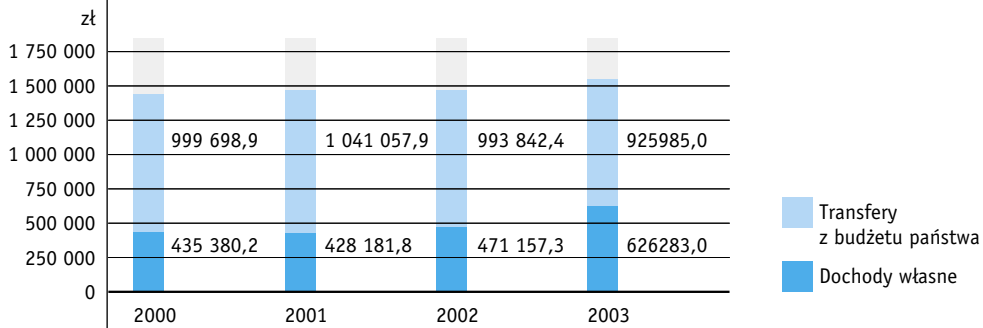
Wykres XII.3. Struktura wykonanych dochodów własnych budżetu Miasta Krakowa w 2003 r.



W 2003 r. z całej kwoty otrzymanych transferów 60,0% stanowiły transfery dla Gminy, a 40,0% dla Powiatu.

Wykres XII.4 obrazuje wielkość otrzymanych transferów z budżetu Państwa oraz wielkość dochodów własnych w latach 2000–2003.

Wykres XII.4. Wykonanie transferów z budżetu Państwa oraz dochodów własnych budżetu Miasta Krakowa w latach 2000–2003 (w cenach stałych 2003 r.)



XII. Zarządzanie Miastem

Wykonane dochody budżetowe Miasta Krakowa w roku 2003 wg działów klasyfikacji dochodów budżetowych przedstawia tabela XII.11.

Tabela XII.11. Wykonane dochody budżetowe Miasta Krakowa w roku 2003 wg działów klasyfikacji dochodów budżetowych

Dział	Nazwa	Wykonanie na 31.12.2003			Struktura % wyk. na 31.12.2003
		Ogółem	Gmina	Powiat	
010	Rolnictwo i łowiectwo	308 993	670	308 323	0,02
020	Leśnictwo	16 970	0	16 970	0,001
600	Transport i łączność	9 239 355	6 116 971	3 122 384	0,6
630	Turystyka	10 784	10 784	0	0,001
700	Gospodarka mieszkaniowa	198 167 041	196 090 130	2 076 911	12,6
710	Działalność usługowa	1 100 643	96 600	1 004 043	0,1
750	Administracja publiczna	24 675 851	10 186 548	14 489 303	1,6
751	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	1 523 113	1 523 113	0	0,1
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	22 289 775	1 087 271	21 202 504	1,4
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nie posiadających osobowości prawnej	658 837 247	647 934 019	9 903 228	41,9
758	Różne rozliczenia	467 358 694	216 101 876	251 256 818	29,7
801	Oświata i wychowanie	22 358 720	12 309 605	10 049 115	1,4
851	Ochrona zdrowia	4 071 745		4 071 745	0,3
853	Opieka społeczna	125 596 355	51 859 651	73 736 704	8,0
854	Edukacyjna opieka wychowawcza	5 648 024	882 481	4 765 543	0,4
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	27 885 937	27 885 937	0	1,8
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	2 984 267	2 164 267	820 000	0,2
926	Kultura fizyczna i sport	1 455 436	1 455 436	0	0,1
Ogółem		1 573 528 950	1 176 705 359	396 823 591	100

Źródło: Sprawozdanie z wykonania budżetu Miasta Krakowa

8 2 | Wydatki Miasta Krakowa

Wydatki budżetowe w 2003 r. zostały zrealizowane w wysokości 1596 mln zł tj. na poziomie 97,8% planu rocznego po zmianach wynoszącego 1632,2 mln zł.

W cenach porównywalnych 2003 r. nastąpił spadek zrealizowanych wydatków o 1,4%. Wydatki na zadania gminne stanowiły 67,5% wydatków ogółem. Udział wydatków majątkowych w wydatkach ogółem wyniósł ok. 17%. Wydatki na zadania inwestycyjne stanowiły 87,0% wydatków majątkowych, pozostałe środki skierowano na wydatki związane z udziałami w spółkach. Finansowanie wydatków majątkowych z dochodów kształtowało się na poziomie 245,4 mln zł. Wykonanie wydatków budżetowych Miasta Krakowa w roku 2003 w działach klasyfikacji budżetowej przedstawia tabela XII.12.

Tabela XII.12. Wykonanie wydatków budżetowych Miasta Krakowa w 2003 r. wg klasyfikacji wydatków budżetowych (w zł)

Dział	Nazwa	Wykonanie na 31.12.2003			% -owy udział w wydatkach ogółem
		Ogółem	Gmina	Powiat	
010	Rolnictwo i łowiectwo	255429	50396	205033	0,01
020	Leśnictwo	150468	133498	16970	0,009
150	Przetwórstwo przemysłowe	314711	0	314711	0,02
500	Handel	85044	85044	0	0,005
600	Transport i łączność	210318217	113800077	96518140	13,2
630	Turystyka	137994	137994	0	0,009
700	Gospodarka mieszkaniowa	133518771	132839313	679458	8,4
710	Działalność usługowa	3598989	1917197	1681792	0,2
750	Administracja publiczna	113388716	95931300	17457416	7,1
751	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	1523113	1523113	0	0,1
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	37441404	11747723	25693681	2,3
757	Obsługa długu publicznego	42758487	42758487	0	2,7
758	Różne rozliczenia	55930	55930	0	0,004
801	Oświata i wychowanie	464834747	276861549	187973198	29,1
851	Ochrona zdrowia	23780018	15962701	7817317	1,5
853	Opieka społeczna	193835227	107429524	86405703	12,1
854	Edukacyjna opieka wychowawcza	173225632	91397893	81827739	10,9
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	124289338	124289338	0	7,8
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	57108395	46024114	11084281	3,6
925	Ogrody botaniczne i zoologiczne oraz naturalne obszary i obiekty chronionej przyrody	6700000	6700000	0	0,4
926	Kultura fizyczna i sport	8681946	7545066	1136880	0,5
Razem		1596002576	1077190257	518812319	100

Źródło: Sprawozdanie z wykonania budżetu Miasta Krakowa

XII. Zarządzanie Miastem

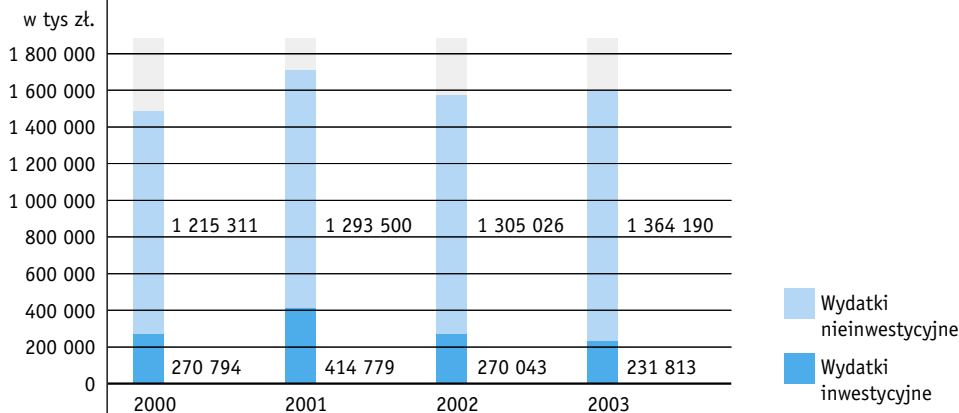
Tabela XII.13. Struktura wydatków budżetowych Miasta Krakowa za 2003 r. w działach klasyfikacji budżetowej (w zł)

Dział	Nazwa	Wykonanie na 31.12.2003				
		Ogółem	bieżące	w tym:		% -owy udział kol. 6: 3
				% -owy udział kol. 4: 3	majątkowe	
010	Rolnictwo i łowiectwo	255429	255429	100,0	0	0,0
020	Leśnictwo	150468	150468	100,0	0	0,0
150	Przetwórstwo przemysłowe	314711	314711	100,0	0	0,0
500	Handel	85044	85044	100,0	0	0,0
600	Transport i łączność	210318217	69452224	33,0	140865993	67,0
630	Turystyka	137994	127210	92,2	10784	7,8
700	Gospodarka mieszkaniowa	133518771	107589862	80,6	25928909	19,4
710	Działalność usługowa	3598989	2562110	71,2	1036879	28,8
750	Administracja publiczna	113388716	108970427	96,1	4418289	3,9
751	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	1523113	1523113	100,0	0	0,0
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	37441404	34334921	91,7	3106483	8,3
757	Obsługa długu publicznego	42758487	42758487	100	0	0,0
758	Różne rozliczenia	55930	34330	61,4	21600	38,6
801	Oświata i wychowanie	464834747	459012171	98,7	5822576	1,3
851	Ochrona zdrowia	23780018	18454805	77,6	5325213	22,4
853	Opieka społeczna	193835227	191286871	98,7	2548356	1,3
854	Edukacyjna opieka wychowawcza	173225632	172474729	99,6	750903	0,4
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	124289338	54130045	43,6	70159293	56,4
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	57108395	54265614	95,0	2842781	5,0
925	Ogrody botaniczne i zoologiczne oraz naturalne obszary i obiekty chronionej przyrody	6700000	6700000	100,0	0	0,0
926	Kultura fizyczna i sport	8681946	3635079	41,9	5046867	58,1
Razem		1596002576	1328117650	83,2	267884926	16,8

Źródło: Sprawozdanie z wykonania budżetu Miasta Krakowa

W latach 2000–2003 stosunek wydatków inwestycyjnych Miasta Krakowa do wydatków pozostałych (wydatki ogółem minus wydatki inwestycyjne) wynosił odpowiednio: 22,3%, 32,1%, 18,7% i 17,0%.

Wykres XII.5. Wydatki ogółem Miasta Krakowa z podziałem na wydatki inwestycyjne i nie inwestycyjne w latach 2000–2003 (tys. zł, ceny bieżące)



W Tabeli XII.14 oraz na wykresie XII.6 zestawiono wydatki poniesione na realizację inwestycji ogółem, inwestycji strategicznych oraz przychody z tytułu zaciągniętego długu publicznego (kredyty, obligacje) w latach 2000–2003.

Zaciągnięty przez Miasto dług publiczny skierowany był na sfinansowanie wydatków majątkowych, dotyczących głównie realizacji programu inwestycyjnego w zakresie inwestycji strategicznych.

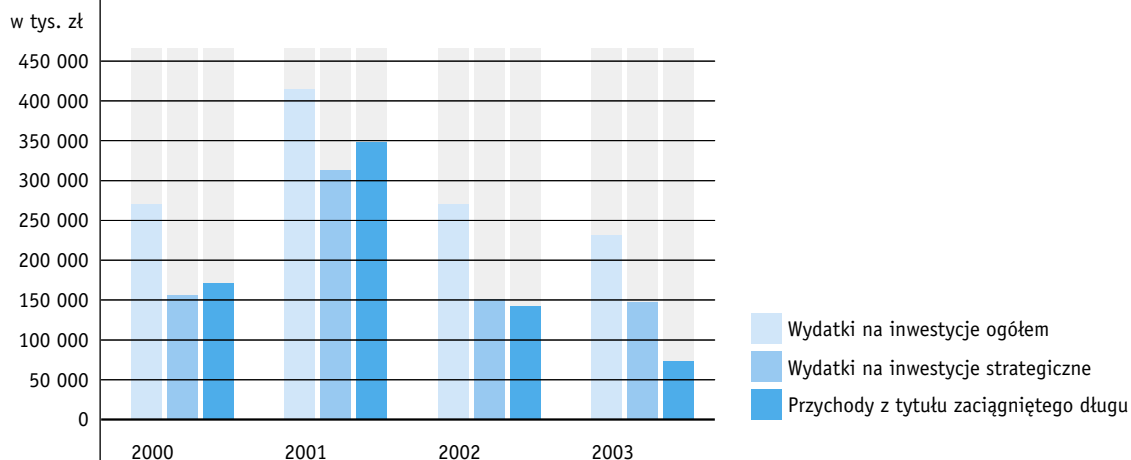
Tabela XII.14. Inwestycje ogółem, inwestycje strategiczne, dług publiczny w latach 2000–2003 (tys. zł, ceny bieżące)

	2000	2001	2002	2003
wydatki na inwestycje ogółem	270 794	414 779	270 043	231 813
w tym: wydatki na inwestycje strategiczne	155 596	313 107	151 653	147 198
przychody z tytułu zaciągniętego długu publicznego	171 169	348 000	142 000	74 194

Źródło: Sprawozdanie z wykonania budżetu Miasta Krakowa

XII. Zarządzanie Miastem

Wykres XII.6 Inwestycje ogółem, inwestycje strategiczne, dług publiczny w latach 2000–2003 (tys. zł, ceny bieżące)



Sfinansowanie inwestycji strategicznych prowadzonych w Krakowie możliwe było dzięki optymalnemu wykorzystywaniu instrumentów finansowych, jakim jest między innymi dług publiczny. Corocznie dokonywana jest ocena wiarygodności kredytowej Miasta przez firmę Standard & Poor's, która jest jedną z wiodących na świecie firm specjalizujących się w sporządzaniu tego rodzaju ocen. Miasto Kraków w 2003 roku otrzymało ocenę BBB+ (tendencja negatywna) w walucie polskiej i zagranicznej. Rating Miasta Krakowa nie został obniżony, zmieniła się jedynie tendencja ze stabilnej na negatywną co jest i tak najwyższą oceną ratingową spośród wszystkich przyznanych polskim miastom. Tak wysoka ocena pozwala na pozyskiwanie środków finansowych na rynkach kapitałowych na bardzo korzystnych warunkach. Miasto Kraków dba o to aby dług Miasta był zaciągany w różnych formach (kredyt, obligacje w walucie krajowej i obcej) na najkorzystniejszych warunkach, zarówno w danym momencie jak i w świetle sporządzonych prognoz. W szczególności przy podejmowaniu decyzji o zaciągnięciu kredytu władze Miasta analizują koszty długu publicznego pod kątem ryzyka z tytułu zmian stóp procentowych i kursów walut i dokonują wyboru najkorzystniejszej jego formy dla Miasta.

Wskaźniki zadłużenia (poziom zadłużenia do dochodów oraz obsługa długu do dochodów) były niższe od ich ustawowych granic.

Wielkość i strukturę zrealizowanych wydatków Miasta na inwestycje w 2003 r. prezentuje tabela XII.15.

Tabela XII.15. Zrealizowane wydatki budżetowe Miasta Krakowa na inwestycje w 2003 r.

Lp.	Dziedzina programowania / Nazwa programu	w tys. zł	Struktura w %
Ogółem wydatki inwestycyjne		231 813	100
I	Razem wydatki na inwestycje strategiczne	147 198	63,5
1	Wykupy nieruchomości pod inwestycje strategiczne	10 216	4,4
2	Inwestycje w trakcie realizacji	136 977	59,1
3	Inwestycje planowane do współfinansowania ze środków UE	4,4	0,002
II	Razem wydatki na inwestycje programowe	84 615	36,5
I.	Zdrowie i opieka społeczna	6066	2,6
I-1	Modernizacja i budowa obiektów służby zdrowia i pomocy społecznej	6066	2,6
II.	Bezpieczeństwo publiczne	7815	3,4
II-1	Program poprawy bezpieczeństwa publicznego	2872	1,2
II-2	Program poprawy bezpieczeństwa ruchu drogowego (oświetlenie ciągów, sygnalizacja świetlna, korekty układów drogowych, budowa progów zwalniających)	3508	1,5
II-3	Program ochrony przeciwpowodziowej	1434	0,6
III.	Transport	15 152	6,5
III-1	Budowa i modernizacja ulic lokalnych – zadania wskazane przez Dzielnice	8251	3,6
III-2	Program budowy ścieżek rowerowych	385	0,2
III-3	Modernizacja i odtworzenie torowisk tramwajowych	4518	1,9
III-4	Remonty modernizacyjne podstacji trakcyjnych	1999	0,9
IV.	Gospodarka komunalna i infrastruktura techniczna	4577	2,0
IV-1	Program cementarnictwa	999	0,4
IV-2	Zadania inwestycyjne Miasta realizowane w trybie Lokalnych Inicjatyw Inwestycyjnych	3586	1,5
V.	Ochrona środowiska i rolnictwo	2096	0,9
V-1	Program ochrony i kształtowania zieleni miejskiej	2096	0,9
VI.	Mieszkalnictwo	25 064	10,8
VI-1	Program pozyskiwania mieszkań (TBS, Konsorcjum, pensjonaty socjalne, wykupy mieszkań, przygotowanie terenów pod budownictwo mieszkaniowe)	25 064	10,8
VII.	Edukacja	8239	3,6
VII-1	Program budowy i modernizacji placówek oświatowo-wychowawczych	5029	2,2
VII-2	Program budowy sal gimnastycznych	3210	1,4
VIII.	Kultura fizyczna	3254	1,4
VIII-1	Budowa lub modernizacja obiektów rekreacyjnych i sportowych	3254	1,4
IX.	Kultura i ochrona zabytków	2783	1,2
IX-1	Rewaloryzacja i modernizacja obiektów zabytkowych	1364	0,6
IX-2	Modernizacja i adaptacja budynków na cele kulturalne	1419	0,6
X.	Gospodarowanie mieniem miasta	1320	0,6
X-1	Program pozyskiwania terenów i wypłaty odszkodowań za wywłaszczone i przejęte na rzecz Gminy Kraków nieruchomości	864	0,4
X-2	Realizacja decyzji Urzędu Wojewódzkiego o strefie ochronnej Wysypiska Barycz – wykup	456	0,2
XI.	Zarządzanie miastem	4845	2,1
XI-1	Program modernizacji infrastruktury informatycznej i budynków administracji samorządowej	4390	1,9
XI-2	Zadania inwestycyjne dzielnic	455	0,2
XII.	Pozostałe zadania inwestycyjne	3405	1,5
XII-1	Pozostałe zadania inwestycyjne	1883	0,8
XII-2	Zadania inwestycyjne realizowane w ramach zadań uznanych przez dzielnice za priorytetowe	1522	0,7

Źródło: Sprawozdanie z wykonania budżetu Miasta Krakowa

3 | Dochody, przychody, wydatki i rozchody budżetowe Miasta Krakowa

Środki, którymi dysponowało Miasto w 2003 r. (tj. suma dochodów i przychodów) w stosunku do roku poprzedniego, wzrosły w cenach stałych 2003 r. o 1,6%. Wydatki na inwestycje stanowiły w 2003 roku 87,0% wydatków majątkowych i ok. 15,0% wydatków ogółem.

Tabela XII.16. Budżet Miasta Krakowa za 2003 rok z podziałem wydatków na bieżące i majątkowe (w tys. zł)

L.p.	Wyszczególnienie	Plan na 31.12.2003	Wykonanie na 31.12.2003	%-owe wyk. w stos. do planu na 31.12.2003
	Ogółem I + III	1 705 914	1 669 671	97,9
I	Dochody	1 586 473	1 573 529	99,2
	Wynik (dochody-wydatki)	-45 756	-22 474	49,1
III	Przychody	119 441	96 142	80,5
III.1	Kredyt	74 980	74 194	99,0
III.2	Spląty pożyczki udzielonej	600	566	94,3
III.3	Wolne środki jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku	14 720	2691	18,3
III.4	Prywatyzacja	25 500	15 714	61,6
	Ogółem II + IV	1 705 914	1 669 671	97,9
II	Wydatki	1 632 229	1 596 003	97,8
II.1	Wydatki bieżące	1 344 270	1 328 118	98,8
II.2	Wydatki majątkowe	287 958	267 885	93,0
II.2.1	Inwestycje strategiczne	159 940	147 198	92,0
II.2.2	Inwestycje programowe	91 947	84 615	92,0
II.2.3	Udziały w spółkach	36 072	36 072	100,0
	Środki ISPA	25 785	22 696	88,0
IV	Rozchody	73 685	73 668	99,9
IV.1	wykup obligacji			
IV.2	pożyczki do udzielenia	200	192	96,0
IV.3	spłata kredytów	73 485	73 476	99,9

Źródło: Sprawozdanie z wykonania budżetu Miasta Krakowa

Wykonane dochody, przychody, wydatki i rozchody budżetowe Miasta Krakowa w latach 1999–2003 przedstawia: tabela XII.17.

Tabela XII.17. Wykonanie dochodów, przychodów, wydatków i rozchodów budżetowych Miasta Krakowa w latach 2000–2003 (w tys. zł ceny bieżące)

Wyszczególnienie		2000	2001	2002	2003
I	Ogółem dochody i przychody Miasta	1 626 752	1 779 173	1 606 603	1 669 671
I.1	Dochody	1 324 307	1 430 402	1 453 372	1 573 529
I.2	Przychody	302 445	348 772	153 231	96 142
II	Ogółem wydatki i rozchody	1 616 276	1 769 184	1 606 604	1 669 671
II.1	Wydatki ogółem	1 486 104	1 708 279	1 605 084	1 596 003
II.1.1	wydatki bieżące	1 148 304	1 248 500	1 305 026	1 328 118
II.1.2	wydatki majątkowe	337 796	549 779	300 058	267 885
II.2	Rozchody	130 171	60 905	1520	73 668
% wykonania dochodów i wydatków budżetowych w latach 1997–2002					
1	% wykonania dochodów w stos. do planu na 31.12. danego roku	97,9	99,0	96,8	99,2
2	% wykonanie wydatków ogółem w stos. do planu na 31.12. danego roku	97,5	98,0	96,6	97,8
Dochody i wydatki na 1 mieszkańca Miasta Krakowa					
1	Dochód na mieszkańca (zł/mieszk.)	1884	1931	1946	2109
2	Wydatki na mieszkańca (zł/mieszk.)	2114	2306	2149	2139

Źródło: Sprawozdanie z wykonania budżetu Miasta Krakowa

8

4 | Budżety jednostek prowadzących działalność w formie gospodarki pozabudżetowej

Działalność w formie gospodarki pozabudżetowej w 2003 r. prowadziły:

- zakłady budżetowe,
- środki specjalne,
- gospodarstwa pomocnicze.

W 2003 r. przychody jednostek prowadzących działalność w formie gospodarki pozabudżetowej zmalały w stosunku do roku 2002 o 39,4%. W tym zakłady budżetowe zanotowały spadek przychodów o 43,0%, gospodarstwa pomocnicze jednostek budżetowych – spadek o 7,9%, a wartość przychodów środków specjalnych spadła o 5,1%. Wydatki jednostek prowadzących działalność w formie gospodarki pozabudżetowej zmalały w stosunku do roku 2002 o 39,0%. Zakłady budżetowe zmniejszyły swoje wydatki w 2003 roku w stosunku do 2002 o 42,5%, natomiast wydatki środków specjalnych zmalały o 11,5%, a wydatki gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych zmalały o 0,2%.

Przychody i wydatki jednostek prowadzących działalność w formie gospodarki pozabudżetowej w latach 2002–2003 przedstawia tabela XII.18.

XII. Zarządzanie Miastem

Tabela XII.18. Wykonanie przychodów i wydatków jednostek prowadzących działalność w formie gospodarki pozabudżetowej w latach 2002–2003 (w tys. zł, ceny stałe 2003 r.)

Wyszczególnienie	2002				2003			
	Przychody		Wydatki		Przychody		Wydatki	
	Ogółem	w tym: dotacje ogółem z budżetu	Ogółem	w tym: wpłaty do budżetu	Ogółem	w tym: dotacje ogółem z budżetu	Ogółem	w tym: wpłaty do budżetu
Zakłady budżetowe	299 772	83 525	299 487	415	169 693	83 227	170 888	2076
w tym:								
– Gmina	297 131	83 083	296 671	415	166 308	82 071	167 544	2076
– Powiat	2640	443	2816	0	3385	1156	3344	0
Środki specjalne	28 653	0	28 162	0	27 303	0	24 735	0
w tym:								
– Gmina	17 370	0	16 987	0	17 395	0	14 686	0
– Powiat	11 284	0	11 175	0	9907	0	10 049	0
Gospodarstwa pomocnicze jednostek budżetowych	3916	0	3746	0	3602	0	3709	0
w tym:								
– Gmina	590	0	593	0	556	0	555	0
– Powiat	2318	0	3153	0	3046	0	3154	0
RAZEM	332 342	83 525	331 394	415	200 598	83 227	199 332	2076

Źródło: Sprawozdanie z wykonania budżetu Miasta Krakowa

Przychody uzyskane przez jednoosobowe spółki Miasta wzrosły w 2003 r. w stosunku do roku poprzedniego o 1,1%, a wydatki o 7,2%. Trzy spółki uzyskały ujemny wynik finansowy.

Tabela XII.19. Wykonanie planów rzeczowo – finansowych jednoosobowych spółek Miasta Krakowa w 2003 r.

Jednostka	Przychody ogółem		Zysk netto lub strata netto (tys. zł)	Wydatki inwestycyjne		Wydatki na remonty (tys. zł)
	Ogółem (tys. zł)	w tym środki z budżetu		Ogółem (tys. zł)	w tym środki z budżetu	
Agencja Rozwoju Miasta S.A.	1954	0	83	5	*64 872	1
Krakowski Holding Komunalny S.A.	1262	0	-45 466	35 008	35 000	0
Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A	255 375	0	13 802	44 275	0	48 058
Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S.A	366 386	0	5631	28 608	0	22 620
Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A.	211 094	0	-45 557	**63 941	0	5378
Krakowskie Przedsiębiorstwo Przewozowo-Usługowe Sp. z o o	6488	0	65	497	0	676
Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Sp. z o. o.	56 168	0	2773	6818	0	4228
Luna Sp. z o. o. w likwidacji	1052	0	-148	2	0	47
Miejski Zakład Transportowy Sp. z o.o. (w likwidacji)	-	-	-	-	-	-
Zajezdnia Św. Wawrzyńca Sp. z o.o. (w likwidacji)	-	-	-	-	-	-
Razem	899 779	-	-68 817	179 154	99 872	81 008

Źródło: Wydział Skarbu Miasta

* inwestycje miejskie

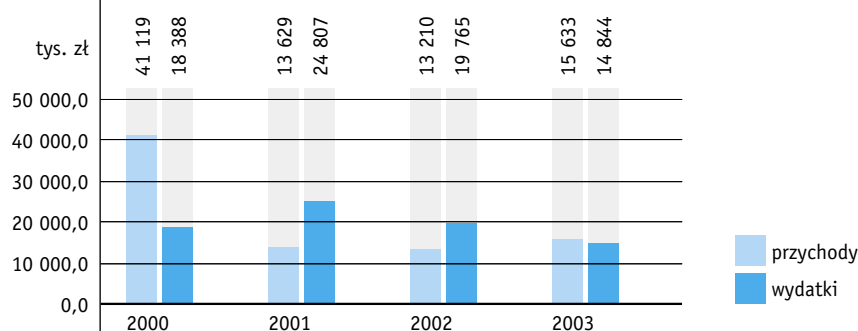
** środki z budżetu na dokapitalizowanie (zakup akcji) MPK S.A. wyniosły w 2003 roku 35 000 tys. zł – MPK S.A. otrzymało dokapitalizowanie poprzez KHK S.A.

8 | 6 | Gminny Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

W 2003 r. przychody Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej wyniosły 15 633,3 tys. zł. Stan funduszu na początek roku kształtował się na poziomie 4965,2 tys. zł natomiast na koniec roku w wysokości 5754,7 tys. zł. Wydatki Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej wykonane w wysokości 14 843,8 tys. zł stanowiły 72,0% ogółu środków jakimi dysponował fundusz. Wydatki inwestycyjne zostały wykonane w wysokości 8161,1 tys. zł, stanowiąc 55,0% wydatków ogółem. Przeznaczone były głównie na realizację zadań związanych z ochroną środowiska i gospodarką wodną. Na urządzenie parków gminnych wydatkowano środki w wysokości 326,9 tys. zł. Zasadnicza część wydatków bieżących (67,4%) funduszu skierowana została na urządzenie i rozwój terenów zieleni.

Przychody i wydatki GFOŚiGW w latach 1998–2003 obrazuje wykres XII.7.

Wykres XII.7. Przychody i wydatki i GFOŚiGW w latach 2000–2003 (w cenach stałych 2003 r.)

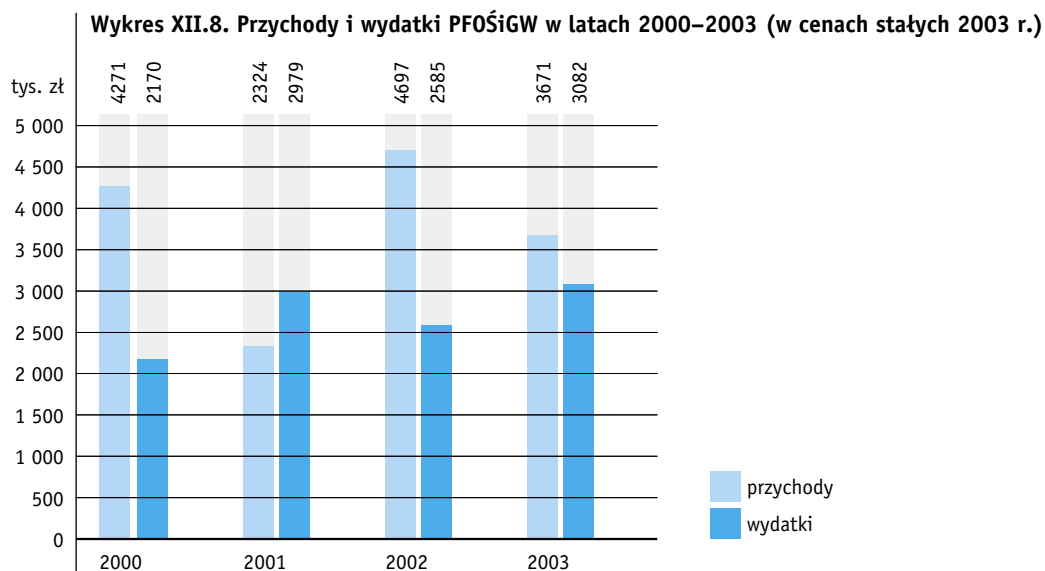


8 | 7 | Powiatowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

Przychody Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w 2003 r. wyniosły 3671,1 tys. zł. Źródłem ich były głównie wpływy z tytułu opłat przekazywanych z Urzędu Marszałkowskiego oraz kar naliczanych przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska.

Wydatki Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej wyniosły 3081,5 tys. zł. Zostały one skierowane przede wszystkim na zadania służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej (42,4% ogółu wydatków) oraz współfinansowanie inwestycji w ramach programu gospodarki odpadami komunalnymi (24,9% ogółu wydatków).

Przychody i wydatki Funduszu w latach 2000–2003 przedstawia wykres XII.8.



Zarządzanie Miastem | Tendencje

- systematyczne polepszanie dostępu do informacji poprzez rozbudowę systemu informatycznego Urzędu Miasta Krakowa
- usprawnienie działania i zwiększenie zasobów informacji w Miejskiej Prezentacji Internetowej „Magiczny Kraków”
- stałe usprawnianie obsługi stron w Urzędzie Miasta Krakowa
- stała współpraca z miastami partnerskimi
- aktywny udział Miasta w organizacjach i stowarzyszeniach miast, gmin i powiatów oraz organizacjach międzynarodowych
- korzystna ocena zdolności kredytowej Miasta – w 2003 r. Kraków utrzymał najwyższą oceną ratingową spośród wszystkich przyznanych polskim miastom